



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

62. gadagājums
2019. gada 22. februāris

Saturs

II Nelegislatīvi akti

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

- ★ Padomes Lēmums (ES) 2019/301 (2019. gada 12. februāris) par to, lai Savienības un dalībvalstu vārdā noslēgtu protokolu Partnerības un sadarbības nolīgumam, ar ko izveido partnerību starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Kirgizstānas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai 1

REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/302 (2019. gada 20. februāris), ar ko Regulu (EK) Nr. 1484/95 groza attiecībā uz reprezentatīvo cenu noteikšanu mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī ovalbumīnam 3

Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/303 (2019. gada 21. februāris) par sausā vājpiena minimālo pārdošanas cenu trīsdesmit trešajai konkursa kārtai saskaņā ar konkursa procedūru, kas sāka ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/2080 6

LĒMUMI

- ★ Padomes Lēmums (ES) 2019/304 (2019. gada 18. februāris) par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes paziņojumu par to, ka tā vairs nevēlas piedalīties atsevišķos Šengenas *acquis* noteikumos, kuri iekļauti Padomes Regulā (EK) Nr. 377/2004 par sadarbības koordinātoru tīkla izveidi imigrācijas jomā 7

- ★ Padomes Lēmums (ES) 2019/305 (2019. gada 18. februāris), ar ko Apvienoto Karalisti, Austriju, Horvātiju, Kipru, Luksemburgu, Portugāli un Rumāniju pilnvaro Eiropas Savienības interesēs akceptēt Dominikānas Republikas pievienošanos 1980. gada Hāgas Konvencijai par starptautiskās bērnu nolaupīšanas civiltiesiskajiem aspektiem 9

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

★ Padomes Lēmums (ES) 2019/306 (2019. gada 18. februāris), ar ko Austriju pilnvaro Eiropas Savienības interesēs akceptēt Ekvadoras un Ukrainas pievienošanas 1980. gada Hāgas Konvencijai par starptautiskās bērnu nolaupīšanas civiltiesiskajiem aspektiem	11
★ Padomes Lēmums (ES) 2019/307 (2019. gada 18. februāris), ar ko Austriju un Rumāniju pilnvaro Eiropas Savienības interesēs akceptēt Hondurasas pievienošanas 1980. gada Hāgas Konvencijai par starptautiskās bērnu nolaupīšanas civiltiesiskajiem aspektiem	13
★ Padomes Lēmums (ES) 2019/308 (2019. gada 18. februāris), ar ko Austriju, Luksemburgu un Rumāniju pilnvaro Eiropas Savienības interesēs akceptēt Baltkrievijas un Uzbekistānas pievienošanas 1980. gada Hāgas Konvencijai par starptautiskās bērnu nolaupīšanas civiltiesiskajiem aspektiem	15
★ Padomes Īstenošanas lēmums (ES) 2019/309 (2019. gada 18. februāris), ar ko Lietuvai atļauj ieviest īpašu pasākumu, atkāpjoties no 193. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu	17
★ Padomes Īstenošanas lēmums (ES) 2019/310 (2019. gada 18. februāris), ar ko Polijai atļauj ieviest īpašu pasākumu, atkāpjoties no 226. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu	19
★ Padomes Lēmums (ES, Euratom) 2019/311 (2019. gada 19. februāris), ar ko ieceļ divus Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļus, ko izvirzījusi Dānijas Karaliste	28
★ Padomes Lēmums (KĀDP) 2019/312 (2019. gada 21. februāris), ar kuru groza un pagarina Lēmumu 2014/219/KĀDP par Eiropas Savienības KDAP misiju Mali (EUCAP Sahel Mali)	29
★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2019/313 (2019. gada 21. februāris) par tehnoloģijas apstiprināšanu, kas izmantota SEG <i>Automotive Germany GmbH</i> augstas efektivitātes 48 V motorģeneratorā (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju, izmantošanai ar parastiem iekšdedzes motoriem un atsevišķiem hibrīdmotoriem darbināmos vieglajos komerciālajos transportlīdzekļos kā inovatīvu tehnoloģiju CO ₂ emisiju samazināšanai no vieglajiem komerciālajiem transportlīdzekļiem atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 510/2011 ⁽¹⁾	31
★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2019/314 (2019. gada 21. februāris) par tehnoloģijas apstiprināšanu, kas izmantota SEG <i>Automotive Germany GmbH</i> augstas efektivitātes 48 V motorģeneratorā (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju, izmantošanai ar parastiem iekšdedzes motoriem un atsevišķiem hibrīdmotoriem darbināmos vieglajos pasažieru automobiļos kā inovatīvu tehnoloģiju CO ₂ emisiju samazināšanai no vieglajiem pasažieru automobiļiem atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 443/2009 ⁽¹⁾	42
★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2019/315 (2019. gada 21. februāris), ar ko groza pielikumu Īstenošanas lēmumam 2014/709/ES par dzīvnieku veselības kontroles pasākumiem saistībā ar Āfrikas cūku mēri dažās dalībvalstīs (<i>izziņots ar dokumenta numuru C(2019) 1576</i>) ⁽¹⁾	53

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2019/301

(2019. gada 12. februāris)

par to, lai Savienības un dalībvalstu vārdā noslēgtu protokolu Partnerības un sadarbības nolīgumam, ar ko izveido partnerību starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Kirgizstānas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanas Eiropas Savienībai

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 91. pantu, 100. panta 2. punktu un 207. un 209. pantu saistībā ar tā 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu,

ņemot vērā Horvātijas Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 6. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu ⁽¹⁾,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) 2018/385 ⁽²⁾ 2018. gada 6. februārī tika parakstīts protokols Partnerības un sadarbības nolīgumam, ar ko izveido partnerību starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Kirgizstānas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanas Eiropas Savienībai ("protokols"), ņemot vērā tā noslēgšanu vēlāk.
- (2) Attiecībā uz Eiropas Atomenerģijas kopienas kompetencē esošiem jautājumiem protokola noslēgšanai ir paredzēta atsevišķa procedūra.
- (3) Protokols būtu jāapstiprina Savienības un dalībvalstu vārdā,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā apstiprina protokolu Partnerības un sadarbības nolīgumam, ar ko izveido partnerību starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Kirgizstānas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanas Eiropas Savienībai ⁽³⁾.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs Savienības un tās dalībvalstu vārdā sniedz protokola 4. panta 1. punktā paredzēto paziņojumu ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ 2019. gada 15. janvāra piekrišana (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēta).

⁽²⁾ Padomes Lēmums (ES) 2018/385 (2017. gada 16. oktobris) par to, lai Savienības un dalībvalstu vārdā parakstītu un provizoriskski piemērotu protokolu Partnerības un sadarbības nolīgumam, ar ko izveido partnerību starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Kirgizstānas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanas Eiropas Savienībai (OV L 69, 13.3.2018., 1. lpp.).

⁽³⁾ Protokola teksts ir publicēts OV L 69, 13.3.2018., kopā ar lēmumu par tā parakstīšanu.

⁽⁴⁾ Protokola spēkā stāšanās dienu Padomes Ģenerālsekretariāts publicēs Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2019. gada 12. februārī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*
E.O. TEODOROVICI

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2019/302

(2019. gada 20. februāris),

ar ko Regulu (EK) Nr. 1484/95 groza attiecībā uz reprezentatīvo cenu noteikšanu mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī ovalbumīnam

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 183. panta b) punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 16. aprīļa Regulu (ES) Nr. 510/2014, ar kuru nosaka tirdzniecības režīmu, kas piemērojams dažām lauksaimniecības produktu pārstrādē iegūtām precēm un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 1216/2009 un (EK) Nr. 614/2009 ⁽²⁾, un jo īpaši tās 5. panta 6. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1484/95 ⁽³⁾ ir paredzēti sīki izstrādāti noteikumi par to, kā piemērojama papildu ievedmuitas nodokļu sistēma, un ir noteiktas reprezentatīvās cenas mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī ovalbumīnam.
- (2) Regulāri pārbaudot datus, uz kuriem balstīta reprezentatīvo cenu noteikšana mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī ovalbumīnam, kļuvis skaidrs, ka reprezentatīvās cenas konkrētu produktu importam ir jāgroza, ņemot vērā cenu svārstības atkarībā no produktu izcelsmes.
- (3) Tādēļ Regula (EK) Nr. 1484/95 ir attiecīgi jāgroza.
- (4) Ņemot vērā to, ka ir jānodrošina šā pasākuma piemērošana iespējami drīz pēc atjaunināto datu nosūtīšanas, šai regulai būtu jāstājas spēkā tās publicēšanas dienā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 1484/95 I pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

⁽²⁾ OV L 150, 20.5.2014., 1. lpp.

⁽³⁾ Komisijas 1995. gada 28. jūnija Regula (EK) Nr. 1484/95, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus papildu ievedmuitas nodokļu sistēmas ieviešanai un papildu ievedmuitas nodokļu noteikšanai mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī ovalbumīnam un atceļ Regulu Nr. 163/67/EEK (OV L 145, 29.6.1995., 47. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2019. gada 20. februārī

*Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorāta
ģenerāldirektors
Jerzy PLEWA*

PIELIKUMS

"I PIELIKUMS

KN kods	Preču apraksts	Reprezentatīvā cena (EUR/100 kg)	Nodrošinājums, kas minēts 3. pantā (EUR/100 kg)	Izcelsme ⁽¹⁾
0207 12 90	Nesadalīti, saldēti <i>Gallus domesticus</i> sugas mājputnu gaļas liemeņi, t. s. "65 % cāļi"	121,0	0	AR
0207 14 10	Bezkaula, saldēti <i>Gallus domesticus</i> sugas mājputnu gaļas gabali	242,1	17	AR
		215,0	26	BR
		311,4	0	CL
		239,2	18	TH
0207 27 10	Bezkaula, saldēti tītara gaļas gabali	342,1	0	BR
		354,5	0	CL
1602 32 11	Termiski neapstrādāti <i>Gallus domesticus</i> sugas mājputnu gaļas izstrādājumi	264,4	7	BR

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra ir noteikta Komisijas 2012. gada 27. novembra Regulā (ES) Nr. 1106/2012, ar ko attiecībā uz valstu un teritoriju nomenklatūras atjaunināšanu īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm (OV L 328, 28.11.2012., 7. lpp.)."

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2019/303**(2019. gada 21. februāris)****par sausā vājpiena minimālo pārdošanas cenu trīsdesmit trešajai konkursa kārtai saskaņā ar konkursa procedūru, kas sāka ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/2080**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2016. gada 18. maija Īstenošanas regulu (ES) 2016/1240, ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 piemēro attiecībā uz valsts intervenci un privātās uzglabāšanas atbalstu ⁽²⁾, un jo īpaši tās 32. pantu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2016/2080 ⁽³⁾ ir sāka vājpiena pulvera pārdošana konkursa procedūrā.
- (2) Pamatojoties uz piedāvājumiem, kas saņemti trīsdesmit trešajai konkursa kārtai, būtu jānosaka minimālā pārdošanas cena.
- (3) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Lai pārdotu sauso vājpienu saskaņā ar konkursa procedūru, kas sāka ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/2080, trīsdesmit trešajai konkursa kārtai, attiecībā uz kuru piedāvājumu iesniegšanas periods beidzās 2019. gada 19. februārī, minimālā pārdošanas cena ir 163,10 EUR/100 kg.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2019. gada 21. februārī

Komisijas

un tās priekšsēdētāja vārdā –

Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorāta

ģenerāldirektors

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ OVL 347, 20.12.2013., 671. lpp.⁽²⁾ OVL 206, 30.7.2016., 71. lpp.⁽³⁾ Komisijas 2016. gada 25. novembra Regula (ES) 2016/2080, ar ko sāk vājpiena pulvera pārdošanu konkursa procedūrā (OV L 321, 29.11.2016., 45. lpp.).

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2019/304

(2019. gada 18. februāris)

par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes paziņojumu par to, ka tā vairs nevēlas piedalīties atsevišķos Šengenas *acquis* noteikumos, kuri iekļauti Padomes Regulā (EK) Nr. 377/2004 par sadarbības koordinātoru tīkla izveidi imigrācijas jomā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību pievienoto Protokolu Nr. 19 par Šengenas *acquis*, kas iekļauts Eiropas Savienības sistēmā, un jo īpaši tā 5. panta 3. punktu,

ņemot vērā paziņojumu, kuru saskaņā ar 5. panta 2. punktu Protokolā Nr. 19 par Šengenas *acquis*, kas iekļauts Eiropas Savienības sistēmā, Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes valdība sniedza ar 2018. gada 1. oktobra vēstuli Padomes priekšsēdētājam, par to, ka tā nevēlas piedalīties priekšlikumā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai par Eiropas imigrācijas sadarbības koordinātoru tīkla izveidi,

tā kā:

- (1) Apvienotā Karaliste ir piedalījusies Padomes Regulā (EK) Nr. 377/2004 ⁽¹⁾, kas grozīta ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 493/2011 (2011. gada 5. aprīlis) ⁽²⁾.
- (2) Noteiktā triju mēnešu termiņā, 2018. gada 1. oktobrī, Apvienotā Karaliste paziņoja Padomes priekšsēdētājam, ka nevēlas piedalīties pārstrādātās Regulas (EK) Nr. 377/2004 pieņemšanā, kuru Komisija ierosināja 2018. gada 16. maijā un kuru Padome visās vajadzīgo valodu redakcijās saņēma 2018. gada 2. jūlijā.
- (3) Regulas (EK) Nr. 377/2004 mērķis ir pastiprināt trešās valstīs darbā norīkotu imigrācijas sadarbības koordinātoru sadarbību – īpaši, nosakot pienākumu izveidot vietējus vai reģionālus imigrācijas sadarbības koordinātoru tīklus, kā arī sekmējot to, lai vietējos tīklos regulārai informācijas apmaiņai tiktu izmantots speciāls e-rīks, un izveidojot sistēmu, kurā pusgada ziņojumos prezidentvalsts ziņo par imigrācijas sadarbības koordinātoru tīklu darbībām, – kam nav vajadzīga nekādu operatīvu sistēmu izmantošana vai tieša mijiedarbība ar noteikumiem citos juridiskos instrumentos, kas ir daļa no Šengenas *acquis*.
- (4) Lai gan Regulas (EK) Nr. 377/2004 2018. gada 16. maija pārstrādāšanas priekšlikuma mērķis ir palielināt koordināciju un optimālāk izmantot imigrācijas sadarbības koordinātorus, tostarp trešās valstīs izvietotos jaunos Eiropas sadarbības koordinātorus, lai viņi varētu efektīvāk pildīt ES prioritātes migrācijas jomā, priekšlikums neatkāpjās no pašreizējās Regulas (EK) Nr. 377/2004 būtības, ciktāl tas attiecas uz konkrētu mijiedarbību ar citām Šengenas *acquis* daļām.
- (5) Tādējādi var uzskatīt, ka priekšlikums pārstrādāt Regulu (EK) Nr. 377/2004 tāpat kā pašreizējā Regula (EK) Nr. 377/2004 Šengenas *acquis* sistēmā ir autonomas pasākums, kuram no tā darbības viedokļa nav mijiedarbības ar citiem juridiskiem instrumentiem, kuri ir daļa no Šengenas *acquis*.

⁽¹⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 377/2004 (2004. gada 19. februāris) par sadarbības koordinātoru tīkla izveidi imigrācijas jomā (OV L 64, 2.3.2004., 1. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 493/2011 (2011. gada 5. aprīlis), ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 377/2004 par sadarbības koordinātoru tīkla izveidi imigrācijas jomā (OV L 141, 27.5.2011., 13. lpp.).

- (6) Šajā izņēmuma gadījumā un ņemot vērā to, ka Šengenas *acquis* noteikumu kopumā pašreizējā Regula (EK) Nr. 377/2004 ir autonoma, var uzskatīt, ka tad, ja Apvienotā Karaliste pašreizējā regulā vai tās turpmākos grozījumos vairs nepedalās, bet turpina piedalīties pārējā Šengenas *acquis*, kurā tā patlaban piedalās, ievērojot Padomes Lēmumu 2000/365/EK⁽³⁾, tiktu nodrošināta pēc iespējas plašāka Apvienotās Karalistes līdzdalība, nopietni neskarot pārējo Šengenas *acquis* daļu izmantojamību un reizē respektējot to saderību.
- (7) Tādēļ saskaņā ar 5. panta 3. punktu Protokolā Nr. 19 no ierosinātās Regulas (EK) Nr. 377/2004 pārstrādātās redakcijas spēkā stāšanās dienas Lēmuma 2000/365/EK 8. panta 2. punktu būtu jābeidz piemērot Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei attiecībā uz pašreizējo Regulu (EK) Nr. 377/2004 un visiem tās turpmākiem grozījumiem, tostarp Regulas (EK) Nr. 377/2004 pārstrādāšanas priekšlikumu.
- (8) Tādēļ saskaņā ar 5. panta 3. punktu Protokolā Nr. 19 no ierosinātās pārstrādātās redakcijas spēkā stāšanās dienas būtu jābeidz piemērot arī Padomes Lēmuma 2004/926/EK⁽⁴⁾ I pielikuma 6. punktu attiecībā uz Regulu (EK) Nr. 377/2004,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

No dienas, kad stājas spēkā ierosinātā pārstrādātā Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par Eiropas imigrācijas sadarbības koordinātoru tīkla izveidi, Lēmumu 2000/365/EK un Lēmuma 2004/926/EK I pielikuma 6. punktu vairs nepiemēro Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei attiecībā uz Padomes Regulu (EK) Nr. 377/2004 un visiem turpmākiem tās grozījumiem.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2019. gada 18. februārī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
F. MOGHERINI*

⁽³⁾ Padomes Lēmums 2000/365/EK (2000. gada 29. maijs) par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 131, 1.6.2000., 43. lpp.).

⁽⁴⁾ Padomes Lēmums 2004/926/EK (2004. gada 22. decembris) par to, kā Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste piemēro daļu no Šengenas *acquis* noteikumiem (OV L 395, 31.12.2004., 70. lpp.).

PADOMES LĒMUMS (ES) 2019/305**(2019. gada 18. februāris),****ar ko Apvienoto Karalisti, Austriju, Horvātiju, Kīpru, Luksemburgu, Portugāli un Rumāniju
pilnvaro Eiropas Savienības interesēs akceptēt Dominikānas Republikas pievienošanos 1980. gada
Hāgas Konvencijai par starptautiskās bērnu nolaupīšanas civiltiesiskajiem aspektiem**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 81. panta 3. punktu saistībā ar 218. panta 6. punkta b) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽¹⁾,

tā kā:

- (1) Eiropas Savienība bērnu tiesību aizsardzības sekmēšanu ir izvirzījusi par vienu no saviem mērķiem, kā noteikts Līguma par Eiropas Savienību 3. pantā. Pasākumi bērnu aizsardzībai pret nelikumīgu aizvešanu vai aizturēšanu ir minētās politikas būtiska sastāvdaļa.
- (2) Padome ir pieņēmusi Regulu (EK) Nr. 2201/2003 ⁽²⁾ ("regula "Brisele IIa"), kuras mērķis ir aizsargāt bērnus no nelabvēlīgās ietekmes, ko rada nelikumīga aizvešana vai aizturēšana, un ieviest procedūras, ar kurām nodrošina bērnu ātru atpakaļatdošanu viņu parastās dzīvesvietas valstī, kā arī nodrošināt saskarsmes tiesību un aizgādības tiesību aizsardzību.
- (3) Regula "Brisele IIa" papildina un pastiprina 1980. gada 25. oktobra Hāgas Konvenciju par starptautiskās bērnu nolaupīšanas civiltiesiskajiem aspektiem ("1980. gada Hāgas konvencija"), ar kuru starptautiskā mērogā izveidota saistību un sadarbības sistēma attiecībās starp līgumslēdzējam valstīm un starp centrālajām iestādēm un kuras mērķis ir nodrošināt nelikumīgi aizvestu vai aizturētu bērnu ātru atgriešanu.
- (4) Visas Savienības dalībvalstis ir 1980. gada Hāgas konvencijas dalībnieces.
- (5) Savienība mudina trešās valstis pievienoties 1980. gada Hāgas konvencijai un atbalsta 1980. gada Hāgas konvencijas pareizu īstenošanu, kopā ar dalībvalstīm cita starpā piedaloties speciālajās komisijās, kuras regulāri organizē Hāgas Starptautisko privāttiesību konference.
- (6) Delikātos starptautiskās bērnu nolaupīšanas gadījumos vislabākais risinājums varētu būt kopējs tiesiskais regulējums, kas piemērojams attiecībās starp Savienības dalībvalstīm un trešām valstīm.
- (7) 1980. gada Hāgas konvencijā ir noteikts, ka to piemēro attiecībās starp valsti, kas tai pievienojas, un tām līgumslēdzējāmvalstīm, kas ir deklarējušas, ka akceptē šo pievienošanos.
- (8) 1980. gada Hāgas konvencija liedz par tās dalībnieci kļūt tādām reģionālām ekonomiskās integrācijas organizācijām, kāda ir Savienība. Tāpēc Savienība konvencijai nevar pievienoties, un tā nevar arī deponēt deklarāciju, ar ko akceptē pievienojošās valsts pievienošanos.
- (9) Kā norādīts Eiropas Savienības Tiesas Atzinumā 1/13 ⁽³⁾, 1980. gada Hāgas konvencijā paredzētās pievienošanās akcepta deklarācijas ietilpst Savienības ekskluzīvajā ārējā kompetencē.
- (10) Dominikānas Republika savu pievienošanās instrumentu attiecībā uz 1980. gada Hāgas konvenciju deponēja 2004. gada 11. augustā. 1980. gada Hāgas konvencija Dominikānas Republikā stājās spēkā 2004. gada 1. novembrī.

⁽¹⁾ 2019. gada 31. janvāra atzinums (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts).

⁽²⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 2201/2003 (2003. gada 27. novembris) par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi laulības lietās un lietās par vecāku atbildību un par Regulas (EK) Nr. 1347/2000 atcelšanu (OV L 338, 23.12.2003., 1. lpp.).

⁽³⁾ ECLI:EU:C:2014:2303.

- (11) Visas dalībvalstis, izņemot Apvienoto Karalisti, Austriju, Dāniju, Horvātiju, Kipru, Luksemburgu, Portugāli un Rumāniju, jau ir akceptējušas Dominikānas Republikas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai. Pēc Dominikānas Republikā esošā stāvokļa izvērtējuma tika secināts, ka Apvienotā Karaliste, Austrija, Dānija, Horvātija, Kipra, Luksemburga, Portugāle un Rumānija var Savienības interesēs akceptēt Dominikānas Republikas pievienošanos saskaņā ar 1980. gada Hāgas konvencijas noteikumiem.
- (12) Tapēc Apvienotā Karaliste, Austrija, Horvātija, Kipra, Luksemburga, Portugāle un Rumānija būtu jāpilnvaro saskaņā ar šajā lēmumā paredzētajiem noteikumiem deponēt deklarācijas, ar ko tās Savienības interesēs akceptē Dominikānas Republikas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai. Pārējām Savienības dalībvalstīm, kas jau akceptējušas Dominikānas Republikas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai, nebūtu jādeponē jaunas pievienošanās akcepta deklarācijas, jo saskaņā ar starptautiskajām publiskajām tiesībām līdzšinējās deklarācijas paliek spēkā.
- (13) Apvienotajai Karalistei un Īrijai regula "Brisele IIa" ir saistoša, un tās piedalās šā lēmuma pieņemšanā un piemērošanā.
- (14) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Apvienotā Karaliste, Austrija, Horvātija, Kipra, Luksemburga, Portugāle un Rumānija ar šo tiek pilnvarotas Savienības interesēs akceptēt Dominikānas Republikas pievienošanos 1980. gada Hāgas Konvencijai.
2. Šā panta 1. punktā minētās dalībvalstis ne vēlāk kā 2020. gada 19. februārī deponē deklarāciju, ar kuru Savienības interesēs akceptē Dominikānas Republikas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai un kura formulēta šādi:
"[Pilns DALĪBVALSTS nosaukums] deklarē, ka tā saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) 2019/305 akceptē Dominikānas Republikas pievienošanos 1980. gada 25. oktobra Hāgas Konvencijai par starptautiskās bērnu nolaupīšanas civiltiesiskajiem aspektiem."
3. Šā panta 1. punktā minētās dalībvalstis divos mēnešos no dienas, kad deponētas attiecīgās deklarācijas, ar ko akceptēta Dominikānas Republikas pievienošanās 1980. gada Hāgas konvencijai, informē Padomi un Komisiju par deponēšanu un dara Komisijai zināmu minēto deklarāciju tekstu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā paziņošanas dienā.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Apvienotajai Karalistei, Austrijai, Horvātijai, Kiprai, Luksemburgai, Portugālei un Rumānijai.

Briselē, 2019. gada 18. februārī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
N. BĀDĀLĀU

PADOMES LĒMUMS (ES) 2019/306**(2019. gada 18. februāris),****ar ko Austriju pilnvaro Eiropas Savienības interesēs akceptēt Ekvadoras un Ukrainas pievienošanas 1980. gada Hāgas Konvencijai par starptautiskās bērnu nolaupīšanas civiltiesiskajiem aspektiem**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 81. panta 3. punktu saistībā ar 218. panta 6. punkta b) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽¹⁾,

tā kā:

- (1) Eiropas Savienība bērnu tiesību aizsardzības sekmēšanu ir izvirzījusi par vienu no saviem mērķiem, kā noteikts Līguma par Eiropas Savienību 3. pantā. Pasākumi bērnu aizsardzībai pret nelikumīgu aizvešanu vai aizturēšanu ir minētās politikas būtiska sastāvdaļa.
- (2) Padome ir pieņēmusi Regulu (EK) Nr. 2201/2003 ⁽²⁾ ("regula "Brisele IIa"), kuras mērķis ir aizsargāt bērnus no nelabvēlīgās ietekmes, ko rada nelikumīga aizvešana vai aizturēšana, un ieviest procedūras, ar kurām nodrošina bērnu ātru atpakaļatdošanu viņu parastās dzīvesvietas valstī, kā arī nodrošināt saskarsmes tiesību un aizgādības tiesību aizsardzību.
- (3) Regula "Brisele IIa" papildina un pastiprina 1980. gada 25. oktobra Hāgas Konvenciju par starptautiskās bērnu nolaupīšanas civiltiesiskajiem aspektiem ("1980. gada Hāgas konvencija"), ar kuru starptautiskā mērogā izveidota saistību un sadarbības sistēma attiecībās starp līgumslēdzējām valstīm un starp centrālajām iestādēm un kuras mērķis ir nodrošināt nelikumīgi aizvestu vai aizturētu bērnu ātru atgriešanu.
- (4) Visas Savienības dalībvalstis ir 1980. gada Hāgas konvencijas dalībnieces.
- (5) Savienība mudina trešās valstis pievienoties 1980. gada Hāgas konvencijai un atbalsta 1980. gada Hāgas konvencijas pareizu īstenošanu, kopā ar dalībvalstīm cita starpā piedaloties speciālajās komisijās, kuras regulāri organizē Hāgas Starptautisko privāttiesību konference.
- (6) Delikātos starptautiskās bērnu nolaupīšanas gadījumos vislabākais risinājums varētu būt kopējs tiesiskais regulējums, kas piemērojams attiecībās starp Savienības dalībvalstīm un trešām valstīm.
- (7) 1980. gada Hāgas konvencijā ir noteikts, ka to piemēro attiecībās starp valsti, kas tai pievienojas, un tām līgumslēdzējām valstīm, kas ir deklarējušas, ka akceptē šo pievienošanu.
- (8) 1980. gada Hāgas konvencija liedz par tās dalībnieci kļūt tādām reģionālām ekonomiskās integrācijas organizācijām, kāda ir Savienība. Tāpēc Savienība konvencijai nevar pievienoties, un tā nevar arī deponēt deklarāciju, ar ko akceptē pievienojošās valsts pievienošanu.
- (9) Kā norādīts Eiropas Savienības Tiesas atzinumā 1/13 ⁽³⁾, 1980. gada Hāgas konvencijā paredzētā pievienošanās akcepta deklarācija ietilpst Savienības ekskluzīvajā ārējā kompetencē.
- (10) Ekvadora savu pievienošanās instrumentu attiecībā uz 1980. gada Hāgas konvenciju deponēja 1992. gada 22. janvārī. 1980. gada Hāgas konvencija Ekvadorā stājās spēkā 1992. gada 1. aprīlī.
- (11) Visas attiecīgās dalībvalstis, izņemot Austriju un Dāniju, jau ir akceptējušas Ekvadoras pievienošanu 1980. gada Hāgas konvencijai. Ekvadora ir akceptējusi Bulgārijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Maltas, Polijas, Slovēnijas un Rumānijas pievienošanu 1980. gada Hāgas konvencijai. Pēc Ekvadorā esošā stāvokļa izvērtējuma tika secināts, ka Austrija var Savienības interesēs akceptēt Ekvadoras pievienošanu saskaņā ar 1980. gada Hāgas konvencijas noteikumiem.

⁽¹⁾ 2019. gada 31. janvāra atzinums (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts).

⁽²⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 2201/2003 (2003. gada 27. novembris) par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi laulības lietās un lietās par vecāku atbildību un par Regulas (EK) Nr. 1347/2000 atcelšanu (OV L 338, 23.12.2003., 1. lpp.).

⁽³⁾ ECLI:EU:C:2014:2303.

- (12) Ukraina savu pievienošanās instrumentu attiecībā uz 1980. gada Hāgas konvenciju deponēja 2006. gada 2. jūnijā. 1980. gada Hāgas konvencija Ukrainā stājas spēkā 2006. gada 1. septembrī.
- (13) Visas dalībvalstis, izņemot Austriju un Dāniju, jau ir akceptējušas Ukrainas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai. Pēc Ukrainā esošā stāvokļa izvērtējuma tika secināts, ka Austrija var Savienības interesēs akceptēt Ukrainas pievienošanos saskaņā ar 1980. gada Hāgas konvencijas noteikumiem.
- (14) Tāpēc Austrija būtu jāpilnvaro saskaņā ar šajā lēmumā paredzētajiem noteikumiem deponēt deklarācijas, ar ko tā Savienības interesēs akceptē Ekvadoras un Ukrainas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai. Pārējām Savienības dalībvalstīm, kas jau akceptējušas Ekvadoras un Ukrainas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai, nebūtu jādeponē jaunas pievienošanās akcepta deklarācijas, jo saskaņā ar starptautiskajām publiskajām tiesībām līdzšinējās deklarācijas paliek spēkā.
- (15) Apvienotajai Karalistei un Īrijai regula "Brisele IIa" ir saistoša, un tās piedalās šā lēmuma pieņemšanā un piemērošanā.
- (16) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Austrija ar šo tiek pilnvarota Savienības interesēs akceptēt Ekvadoras un Ukrainas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai.
2. Austrija ne vēlāk kā 2020. gada 19. februārī deponē deklarāciju, ar kuru Savienības interesēs akceptē Ekvadoras un Ukrainas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai un kura formulēta šādi:
"[Pilns DALĪBVALSTS nosaukums] deklarē, ka tā saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) 2019/306 akceptē Ekvadoras un Ukrainas pievienošanos 1980. gada 25. oktobra Hāgas Konvencijai par starptautiskās bērnu nolaupīšanas civiltiesiskajiem aspektiem."
3. Austrija divos mēnešos no dienas, kad deponēta deklarācija, ar ko akceptēta Ekvadoras un Ukrainas pievienošanās 1980. gada Hāgas konvencijai, informē Padomi un Komisiju par deponēšanu un dara Komisijai zināmu minētās deklarācijas tekstu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā paziņošanas dienā.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Austrijai.

Briselē, 2019. gada 18. februārī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
N. BĀDĀLĀU

PADOMES LĒMUMS (ES) 2019/307**(2019. gada 18. februāris),****ar ko Austriju un Rumāniju pilnvaro Eiropas Savienības interesēs akceptēt Hondurasas pievienošanas 1980. gada Hāgas Konvencijai par starptautiskās bērnu nolaupīšanas civiltiesiskajiem aspektiem**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 81. panta 3. punktu saistībā ar 218. panta 6. punkta b) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽¹⁾,

tā kā:

- (1) Eiropas Savienība bērnu tiesību aizsardzības sekmēšanu ir izvirzījusi par vienu no saviem mērķiem, kā noteikts Līguma par Eiropas Savienību 3. pantā. Pasākumi bērnu aizsardzībai pret nelikumīgu aizvešanu vai aizturēšanu ir minētās politikas būtiska sastāvdaļa.
- (2) Padome ir pieņēmusi Regulu (EK) Nr. 2201/2003 ⁽²⁾ ("regula "Brisele IIa"), kuras mērķis ir aizsargāt bērnus no nelabvēlīgās ietekmes, ko rada nelikumīga aizvešana vai aizturēšana, un ieviest procedūras, ar kurām nodrošina bērnu ātru atpakaļatdošanu viņu parastās dzīvesvietas valstī, kā arī nodrošināt saskarsmes tiesību un aizgādības tiesību aizsardzību.
- (3) Regula "Brisele IIa" papildina un pastiprina 1980. gada 25. oktobra Hāgas Konvenciju par starptautiskās bērnu nolaupīšanas civiltiesiskajiem aspektiem ("1980. gada Hāgas konvencija"), ar kuru starptautiskā mērogā izveidota saistību un sadarbības sistēma attiecībās starp konvencijas dalībvalstīm un starp centrālajām iestādēm un kuras mērķis ir nodrošināt nelikumīgi aizvestu vai aizturētu bērnu ātru atgriešanu.
- (4) Visas Savienības dalībvalstis ir 1980. gada Hāgas konvencijas dalībnieces.
- (5) Savienība mudina trešās valstis pievienoties 1980. gada Hāgas konvencijai un atbalsta 1980. gada Hāgas konvencijas pareizu īstenošanu, kopā ar dalībvalstīm cita starpā piedaloties speciālajās komisijās, kuras regulāri organizē Hāgas Starptautisko privāttiesību konference.
- (6) Delikātos starptautiskās bērnu nolaupīšanas gadījumos vislabākais risinājums varētu būt kopējs tiesiskais regulējums, kas piemērojams attiecībās starp Savienības dalībvalstīm un trešām valstīm.
- (7) 1980. gada Hāgas konvencijā ir noteikts, ka to piemēro attiecībās starp valsti, kas pievienojas, un tām līgumslēdzējām valstīm, kas ir deklarējušas, ka akceptē šo pievienošanu.
- (8) 1980. gada Hāgas konvencija liedz par tās dalībnieci kļūt tādām reģionālām ekonomiskās integrācijas organizācijām, kāda ir Savienība. Tāpēc Savienība konvencijai nevar pievienoties, un tā nevar arī deponēt deklarāciju, ar ko akceptē pievienojošās valsts pievienošanu.
- (9) Kā norādīts Eiropas Savienības Tiesas atzinumā 1/13 ⁽³⁾, 1980. gada Hāgas konvencijā paredzētā pievienošanās akcepta deklarācija ietilpst Savienības ekskluzīvajā ārējā kompetencē.
- (10) Hondurasas savu pievienošanās instrumentu attiecībā uz 1980. gada Hāgas konvenciju deponēja 1993. gada 20. decembrī. 1980. gada Hāgas konvencija Hondurasā stājās spēkā 1994. gada 1. martā.

⁽¹⁾ 2019. gada 31. janvāra atzinums (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts).

⁽²⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 2201/2003 (2003. gada 27. novembris) par jurisdikciju un spriedumu atzišanu un izpildi laulības lietās un lietās par vecāku atbildību un par Regulas (EK) Nr. 1347/2000 atcelšanu (OV L 338, 23.12.2003., 1. lpp.).

⁽³⁾ ECLI:EU:C:2014:2303.

- (11) Visas attiecīgās dalībvalstis, izņemot Austriju, Dāniju un Rumāniju, jau ir akceptējušas Hondurasas pievienošanas 1980. gada Hāgas konvencijai. Honduras ir akceptējusi Bulgārijas, Igaunijas, Kīpras, Latvijas, Lietuvas, Maltas un Slovēnijas pievienošanas 1980. gada Hāgas konvencijai. Pēc Hondurasā esošā stāvokļa izvērtējuma tika secināts, ka Austrija un Rumānija var Savienības interesēs akceptēt Hondurasas pievienošanas saskaņā ar 1980. gada Hāgas konvencijas noteikumiem.
- (12) Tāpēc Austrija un Rumānija būtu jāpilnvaro saskaņā ar šajā lēmumā paredzētajiem noteikumiem deponēt deklarācijas, ar ko tās Savienības interesēs akceptē Hondurasas pievienošanas 1980. gada Hāgas konvencijai. Pārējām Savienības dalībvalstīm, kas jau akceptējušas Hondurasas pievienošanas 1980. gada Hāgas konvencijai, nebūtu jādeponē jaunas pievienošanās akcepta deklarācijas, jo saskaņā ar starptautiskajām publiskajām tiesībām līdzšinējās deklarācijas paliek spēkā.
- (13) Apvienotajai Karalistei un Īrijai regula "Brisele IIa" ir saistoša, un tās piedalās šā lēmuma pieņemšanā un piemērošanā.
- (14) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Austrija un Rumānija ar šo tiek pilnvarotas Savienības interesēs akceptēt Hondurasas pievienošanas 1980. gada Hāgas konvencijai.
2. Austrija un Rumānija ne vēlāk kā 2020. gada 19. februārī deponē deklarāciju, ar kuru Savienības interesēs akceptē Hondurasas pievienošanas 1980. gada Hāgas konvencijai un kura formulēta šādi:
" [Pilns DALĪBVALSTS nosaukums] deklarē, ka tā saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) 2019/307 akceptē Hondurasas pievienošanas 1980. gada 25. oktobra Hāgas Konvencijai par starptautiskās bērnu nolaupīšanas civiltiesiskajiem aspektiem."
3. Austrija un Rumānija divu mēnešu laikā no dienas, kad deponētas attiecīgās deklarācijas, ar ko akceptēta Hondurasas pievienošanās, informē Padomi un Komisiju par deponēšanu un dara Komisijai zināmu minēto deklarāciju tekstu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā paziņošanas dienā.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Austrijai un Rumānijai.

Briselē, 2019. gada 18. februārī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
N. BĀDĀLĀU

PADOMES LĒMUMS (ES) 2019/308**(2019. gada 18. februāris),****ar ko Austriju, Luksemburgu un Rumāniju pilnvaro Eiropas Savienības interesēs akceptēt Baltkrievijas un Uzbekistānas pievienošanas 1980. gada Hāgas Konvencijai par starptautiskās bērnu nolaupīšanas civiltiesiskajiem aspektiem**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 81. panta 3. punktu saistībā ar 218. panta 6. punkta b) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽¹⁾,

tā kā:

- (1) Eiropas Savienība bērnu tiesību aizsardzības sekmēšanu ir izvirzījusi par vienu no saviem mērķiem, kā noteikts Līguma par Eiropas Savienību 3. pantā. Pasākumi bērnu aizsardzībai pret nelikumīgu aizvešanu vai aizturēšanu ir minētās politikas būtiska sastāvdaļa.
- (2) Padome ir pieņēmusi Regulu (EK) Nr. 2201/2003 ⁽²⁾ ("regula "Brisele IIa"), kuras mērķis ir aizsargāt bērnus no nelabvēlīgās ietekmes, ko rada nelikumīga aizvešana vai aizturēšana, un ieviest procedūras, ar kurām nodrošina bērnu ātru atpakaļatdošanu viņu parastās dzīvesvietas valstī, kā arī nodrošināt saskarsmes tiesību un aizgādības tiesību aizsardzību.
- (3) Regula "Brisele IIa" papildina un pastiprina 1980. gada 25. oktobra Hāgas Konvenciju par starptautiskās bērnu nolaupīšanas civiltiesiskajiem aspektiem ("1980. gada Hāgas konvencija"), ar kuru starptautiskā mērogā izveidota saistību un sadarbības sistēma attiecībās starp līgumslēdzējam valstīm un starp centrālajām iestādēm un kuras mērķis ir nodrošināt nelikumīgi aizvestu vai aizturētu bērnu ātru atgriešanu.
- (4) Visas Savienības dalībvalstis ir 1980. gada Hāgas konvencijas dalībnieces.
- (5) Savienība mudina trešās valstis pievienoties 1980. gada Hāgas konvencijai un atbalsta 1980. gada Hāgas konvencijas pareizu īstenošanu, kopā ar dalībvalstīm cita starpā piedaloties speciālajās komisijās, kuras regulāri organizē Hāgas Starptautisko privāttiesību konference.
- (6) Delikātos starptautiskās bērnu nolaupīšanas gadījumos vislabākais risinājums varētu būt kopējs tiesiskais regulējums, kas piemērojams attiecībās starp Savienības dalībvalstīm un trešām valstīm.
- (7) 1980. gada Hāgas konvencijā ir noteikts, ka to piemēro attiecībās starp valsti, kas pievienojas, un tām līgumslēdzējam valstīm, kas ir deklarējušas, ka akceptē šo pievienošanu.
- (8) 1980. gada Hāgas konvencija liedz par tās dalībnieci kļūt tādām reģionālām ekonomiskās integrācijas organizācijām, kāda ir Savienība. Tāpēc Savienība konvencijai nevar pievienoties, un tā nevar arī deponēt deklarāciju, ar ko akceptē pievienojošās valsts pievienošanu.
- (9) Kā norādīts Eiropas Savienības Tiesas atzinumā 1/13 ⁽³⁾, 1980. gada Hāgas konvencijā paredzētā pievienošanās akcepta deklarācija ietilpst Savienības ekskluzīvajā ārējā kompetencē.
- (10) Baltkrievija savu pievienošanās instrumentu attiecībā uz 1980. gada Hāgas konvenciju deponēja 1998. gada 12. janvārī. 1980. gada Hāgas konvencija Baltkrievijā stājās spēkā 1998. gada 1. aprīlī.

⁽¹⁾ 2019. gada 31. janvāra atzinums (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts).

⁽²⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 2201/2003 (2003. gada 27. novembris) par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi laulības lietās un lietās par vecāku atbildību un par Regulas (EK) Nr. 1347/2000 atcelšanu (OV L 338, 23.12.2003., 1. lpp.).

⁽³⁾ ECLI:EU:C:2014:2303.

- (11) Visas attiecīgās dalībvalstis, izņemot Austriju, Dāniju, Luksemburgu un Rumāniju, jau ir akceptējušas Baltkrievijas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai. Baltkrievija ir akceptējusi Bulgārijas, Igaunijas, Latvijas, Lietuvas un Maltas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai. Pēc Baltkrievijā esošā stāvokļa izvērtējuma tika secināts, ka Austrija, Luksemburga un Rumānija var Savienības interesēs akceptēt Baltkrievijas pievienošanos saskaņā ar 1980. gada Hāgas konvencijas noteikumiem.
- (12) Uzbekistāna savu pievienošanās instrumentu attiecībā uz 1980. gada Hāgas konvenciju deponēja 1999. gada 31. maijā. 1980. gada Hāgas konvencija Uzbekistānā stājas spēkā 1999. gada 1. augustā.
- (13) Visas dalībvalstis, izņemot Austriju, Dāniju, Luksemburgu un Rumāniju, jau ir akceptējušas Uzbekistānas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai. Uzbekistāna ir akceptējusi Bulgārijas, Igaunijas, Latvijas, Lietuvas un Maltas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai. Pēc Uzbekistānā esošā stāvokļa izvērtējuma tika secināts, ka Austrija, Luksemburga un Rumānija var Savienības interesēs akceptēt Uzbekistānas pievienošanos saskaņā ar 1980. gada Hāgas konvencijas noteikumiem.
- (14) Tāpēc Austrija, Luksemburga un Rumānija būtu jāpilnvaro saskaņā ar šajā lēmumā paredzētajiem noteikumiem deponēt deklarācijas, ar ko tās Savienības interesēs akceptē Baltkrievijas un Uzbekistānas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai. Pārējām Savienības dalībvalstīm, kas jau akceptējušas Baltkrievijas un Uzbekistānas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai, nebūtu jādeponē jaunas pievienošanās akcepta deklarācijas, jo saskaņā ar starptautiskajām publiskajām tiesībām līdzšinējās deklarācijas paliek spēkā.
- (15) Apvienotajai Karalistei un Īrijai regula "Brisele IIa" ir saistoša, un tās piedalās šā lēmuma pieņemšanā un piemērošanā.
- (16) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Austrija, Luksemburga un Rumānija ar šo tiek pilnvarotas Savienības interesēs akceptēt Baltkrievijas un Uzbekistānas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai.
2. Austrija, Luksemburga un Rumānija ne vēlāk kā 2020. gada 19. februārī deponē deklarāciju, ar kuru Savienības interesēs akceptē Baltkrievijas un Uzbekistānas pievienošanos 1980. gada Hāgas konvencijai un kura formulēta šādi:
" [Pilns DALĪBVALSTS nosaukums] deklarē, ka tā saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) 2019/308 akceptē Baltkrievijas un Uzbekistānas pievienošanos 1980. gada 25. oktobra Hāgas Konvencijai par starptautiskās bērnu nolaupīšanas civiltiesiskajiem aspektiem."
3. Austrija, Luksemburga un Rumānija divos mēnešos no dienas, kad deponētas attiecīgās deklarācijas, ar ko akceptēta Baltkrievijas un Uzbekistānas pievienošanās 1980. gada Hāgas konvencijai, informē Padomi un Komisiju par deponēšanu un dara Komisijai zināmu minēto deklarāciju tekstu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā paziņošanas dienā.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Austrijai, Luksemburgai un Rumānijai.

Briselē, 2019. gada 18. februārī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
N. BĀDĀLĀU

PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2019/309**(2019. gada 18. februāris),****ar ko Lietuvai atļauj ieviest īpašu pasākumu, atkāpjoties no 193. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Direktīvu 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 395. panta 1. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Direktīvas 2006/112/EK 193. pantā paredzēts, ka nodokļa maksātājs, kas piegādā preces vai sniedz pakalpojumus, parasti atbild par pievienotās vērtības nodokļa (PVN) nomaksu nodokļu iestādēm.
- (2) Vēstulē, kas Komisijā reģistrēta 2018. gada 16. oktobrī, Lietuva pieprasīja atļauju ieviest īpašu pasākumu, ar ko atkāpjas no Direktīvas 2006/112/EK 193. panta, lai cieto disku piegādēm piemērotu apgrieztās maksāšanas sistēmu ("īpašais pasākums").
- (3) Saskaņā ar Direktīvas 2006/112/EK 395. panta 2. punkta otro daļu Komisija 2018. gada 19. novembra vēstulēs informēja pārējās dalībvalstis par Lietuvas pieprasījumu. Komisija 2018. gada 20. novembra vēstulē paziņoja Lietuvai, ka tās rīcībā ir visa informācija, kas nepieciešama pieprasījuma izvērtēšanai.
- (4) Lietuva atklāja "pazudušā tirgotāja" krāpniecisku darbību Kopienas tirdzniecībā attiecībā uz tādu elektronisko preču piegādēm kā klēpdatori, mobilie tālruņi, planšētdatori un cietie diski. Šīs prakses apmērs un darbības joma tieši un ļoti negatīvi ietekmē valsts budžetu.
- (5) Lietuva ir veikusi vairākus pasākumus, lai apkarotu un novērstu šādu krāpšanu PVN jomā. Saskaņā ar Lietuvas sniegto informāciju šie pasākumi nav pietiekami, lai novērstu ar PVN saistītu krāpšanu elektronisko preču piegādē.
- (6) Lietuva plāno ieviest apgrieztās maksāšanas sistēmu attiecībā uz elektroniskajām precēm, pamatojoties uz Direktīvas 2006/112/EK 199.a pantu. Tomēr cietie diski neietilpst minētā panta darbības jomā.
- (7) Lai nodrošinātu visaptverošāku apgrieztās maksāšanas sistēmu, kura tiktu piemērota ne tikai elektroniskajām precēm, kuras jau ir iekļautas Direktīvas 2006/112/EK 199.a pantā, bet arī cietajiem diskem, Lietuva lūdz atļauju ieviest īpašo pasākumu.
- (8) Ņemot vērā to, ka īpašais pasākums var pozitīvi ietekmēt Lietuvas atklātās ar PVN saistītas krāpšanas apkarošanu, uz ierobežotu laiku – no 2019. gada 1. marta līdz 2022. gada 28. februārim – atkāpe būtu jāpiešķir.
- (9) Parasti atkāpes atļauj uz noteiktu laiku, lai varētu izvērtēt, vai īpašais pasākums ir lietderīgs un efektīvs. Atkāpes dalībvalstīm dod laiku līdz īpašā pasākuma beigām ieviest citus, konvencionālus pasākumus konkrētās problēmas risināšanai, kas atkāpes pagarināšanu tādējādi padara lieku. Atkāpes, kas ļauj izmantot apgrieztās maksāšanas sistēmu, tiek izņēmuma kārtā piešķirtas tikai kā galējs līdzeklis konkrētām jomām, kurās notiek krāpšana. Tāpēc Lietuvai līdz īpašā pasākuma termiņa beigām būtu jāievieš citi, konvencionāli pasākumi, lai apkarotu un novērstu ar PVN saistītu krāpšanu attiecībā uz tirdzniecību ar cietajiem diskem, un līdz ar to attiecībā uz šādām piegādēm atkāpe no Direktīvas 2006/112/EK 193. panta vairs nebūtu nepieciešama.
- (10) Īpašajam pasākumam nebūs negatīvas ietekmes uz Savienības pašu resursiem, ko veido PVN,

⁽¹⁾ OVL 347, 11.12.2006., 1. lpp.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Atkāpjoties no Direktīvas 2006/112/EK 193. panta, Lietuvai tiek atļauts noteikt, ka cieto disku piegāžu gadījumos par PVN nomaksu atbildīgā persona ir saņēmējs.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā paziņošanas dienā.

Šo lēmumu piemēro no 2019. gada 1. marta, un tā darbība beidzas 2022. gada 28. februārī.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Lietuvas Republikai.

Briselē, 2019. gada 18. februārī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
N. BĀDĀLĀU*

PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2019/310**(2019. gada 18. februāris),****ar ko Polijai atļauj ieviest īpašu pasākumu, atkāpjoties no 226. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Direktīvu 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 395. panta 1. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Ar vēstuli, kas Komisijā reģistrēta 2018. gada 15. maijā, Polija pieprasīja atļauju ieviest īpašu pasākumu, ar ko atkāpjas no Direktīvas 2006/112/EK 226. panta, lai piemērotu dalītā maksājuma mehānismu ("īpašais pasākums"). Ar īpašo pasākumu būtu jāpieprasa rēķinos, kas izsniegti par tādu preču piegādi un pakalpojumu sniegšanu, kas saistīti ar paaugstinātu krāpšanas risku un uz ko Polijā parasti attiecas apgrieztās maksāšanas mehānisms un solidarā atbildība, iekļaut īpašu paziņojumu par to, ka pievienotās vērtības nodoklis (PVN) iemaksājams bloķētā piegādātāja PVN kontā. Polija pieprasīja īpašo pasākumu uz trim gadiem no 2019. gada 1. janvāra līdz 2021. gada 31. decembrim.
- (2) Saskaņā ar Direktīvas 2006/112/EK 395. panta 2. punkta otro daļu Komisija ar 2018. gada 3. septembra vēstulēm nosūtīja pārējām dalībvalstīm Polijas iesniegto lūgumu. Komisija ar 2018. gada 4. septembra vēstuli paziņoja Polijai, ka tās rīcībā ir visa informācija, kas vajadzīga lūguma izvērtēšanai.
- (3) Polija jau ir veikusi daudzus krāpšanas apkarošanas pasākumus. Tā ir ieviesusi apgrieztās maksāšanas sistēmu un solidarā atbildību piegādātājam un klientam, standarta revīzijas lietu, stingrākus noteikumus nodokļu maksātāju PVN reģistrācijai un reģistrācijas atcelšanai, biežākas revīzijas u. c. Tomēr Polija uzskata, ka šie pasākumi nav pietiekami, lai novērstu ar PVN saistītu krāpšanu.
- (4) Polija uzskata, ka īpašā pasākuma piemērošana izskaidrīs ar PVN saistītu krāpšanu. Tā kā dalītā maksājuma mehānismā nodokļa maksātājs PVN summu, kas noguldīta atsevišķā piegādātāja (nodokļa maksātāja) PVN kontā, var izmantot tikai ierobežotām vajadzībām, proti, lai nomaksātu PVN nodokļu iestādei vai PVN par rēķiniem, kas saņemti no piegādātājiem, tā tiek labāk nodrošināts, ka nodokļu iestādes saņem visu PVN summu, kas nodokļu maksātājam būtu jāiemaksā Polijas valsts kasē.
- (5) Polija 2018. gada 1. jūlijā ieviesa brīvprātīgo dalītā maksājuma mehānismu. Polija uzskata, ka īpašais pasākums būtu jāievieš jomās, kuras ir īpaši pakļautas krāpšanai, kas saistīta ar PVN. Minēto jomu vidū ir tādas ekonomikas nozares kā tērauds, lūžņi, elektroniskās ierīces, zelts, krāsainie metāli, degvielas un plastmasa. Uz minētajām jomām Polijā parasti attiecināta apgrieztā maksājuma mehānismu un piegādātāja un klienta solidarā atbildību.
- (6) Īpašais pasākums tiks piemērots pielikumā uzskaitīto preču piegādei un pakalpojumu sniegšanai starp nodokļu maksātājiem uzņēmumu darījumos ar uzņēmumiem (B2B), un tas attieksies tikai uz elektroniskajiem bankas pārskaitījumiem.
- (7) Ja attiecībā pret aprēķināto PVN izveidojies priekšnodokļa pārpalikums, ko piegādātājs PVN deklarācijā uzrādījis kā atmaksājamo PVN, parasti šādu atmaksu 60 dienu laikā veic piegādātāja parastajā kontā. Tomēr Polija ir informējusi Komisiju, ka šāda atmaksa par darījumiem, uz kuriem attiecas īpašais pasākums, tiks veikta 25 dienu laikā pēc pieprasījuma, ko iesniedzis piegādātājs, kam ir bloķētais PVN konts.
- (8) Piegādātājiem nav jārodas izdevumiem par PVN bankas konta atvēršanu un darbību, jo par PVN kontu nav jābūt nekādām bankas komisijām un maksām.

⁽¹⁾ OVL 347, 11.12.2006., 1. lpp.

- (9) Īpašajam pasākumam jāattiecas uz visiem piegādātājiem, arī tiem, kas Polijā uzņēmējdarbību neveic, jo tiem ir vajadzīgs bankas konts, kura darbība atbilst Polijas banku likumam. Šai saistībā Polija apliecināja, ka piegādātājiem pienākums atvērt bankas kontu Polijā papildu izmaksas neradīs, jo tie Polijā varēs bez maksas atvērt un uzturēt bankas kontu PVN maksājumiem.
- (10) Polijas iecerētais īpašais pasākums piegādātājiem radīs ievērojamas izmaiņas. Sistēma jau brīvprātīgā kārtā darbojas kopš 2018. gada 1. jūlija, un nodokļu maksātājiem ir bijusi iespēja ar to iepazīties.
- (11) Komisija uzskata, ka īpašais pasākums tādu preču piegādei un pakalpojumu sniegšanai, ar ko saistīts paaugstināts krāpšanas risks, ļoti iespējams, varētu būt efektīvs, lai cīnītos ar krāpšanu PVN jomā. Parasti atkāpes piešķir uz ierobežotu laiku. Tāpēc uz laiku no 2019. gada 1. marta līdz 2022. gada 28. februārim īpašais pasākums būtu jāatļauj.
- (12) Šis ir nebijis, plaša tvēruma īpašais pasākums, tādēļ ir svarīgi nodrošināt vajadzīgos pēcpasākumus. Šādos pēcpasākumos jo īpaši jāvērtē tas, kā īpašais pasākums ietekmējis ar PVN saistītās krāpšanas apmēru un nodokļu maksātājus attiecībā uz PVN atmaksu, administratīvo slogu, izmaksām, kas radušās nodokļu maksātājiem, u. c. Tāpēc būtu jānosaka, ka Polija sniedz pārskatu par īpašā pasākuma ietekmi 18 mēnešus pēc īpašā pasākuma stāšanās spēkā Polijā.
- (13) Īpašajam pasākumam nebūs negatīvas ietekmes uz galapatēriņa posmā iekasētajiem kopējiem nodokļa ieņēmumiem, un tam nebūs nelabvēlīgas ietekmes uz Savienības pašu resursiem, ko veido PVN,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Atkāpjoties no Direktīvas 2006/112/EK 226. panta, Polijai tiek atļauts rēķinos, kas izsniegti par šā lēmuma pielikumā uzskaitīto preču piegādi un pakalpojumu sniegšanu, kas notikusi starp nodokļu maksātājiem, ieviest īpašu paziņojumu par to, ka PVN iemaksā atsevišķā un bloķētā piegādātāja PVN bankas kontā, kas atvērts Polijā, ja maksājumi par piegādi tiek veikti ar elektroniskajiem bankas pārskaitījumiem.

2. pants

Polija paziņo Komisijai par 1. pantā minēto valsts pasākumu.

Polija 18 mēnešos pēc 1. pantā minētā pasākuma stāšanās spēkā Polijā iesniedz Komisijai ziņojumu par to, kā pasākums kopumā ietekmējis ar PVN saistītās krāpšanas apmēru un attiecīgos nodokļu maksātājus.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā paziņošanas dienā.

Šo lēmumu piemēro no 2019. gada 1. marta līdz 2022. gada 28. februārim.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts Polijas Republikai.

Briselē, 2019. gada 18. februārī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
N. BĀDĀLĀU

PIELIKUMS

Tādu preču un pakalpojumu piegāžu saraksts, uz kuriem attiecas 1. pants

Lēmuma 1. pantu piemēro šādu preču piegādei un pakalpojumu sniegšanai, kas aprakstīti atbilstoši Polijas produktu un pakalpojumu klasifikācijai (PKWiU):

Nr. p. k.	PKWiU	Preču (preču grupas) nosaukums / pakalpojuma (pakalpojumu grupas) nosaukums
1.	24.10.12.0	Ferosakausējumi
2.	24.10.14.0	Granulas un pulveris, čuguna, spoguļčuguna vai tērauda
3.	24.10.31.0	Plakani nelegētā tērauda velmējumi ar platumu ≥ 600 mm, pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti
4.	24.10.32.0	Plakani nelegētā tērauda velmējumi ar platumu < 600 mm, pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti
5.	24.10.35.0	Plakani citāda legētā tērauda velmējumi ar platumu ≥ 600 mm, pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti, izņemot elektrotehniskā silīcijtērauda ražojumus
6.	24.10.36.0	Plakani citāda legētā tērauda velmējumi ar platumu < 600 mm, pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti, izņemot elektrotehniskā silīcijtērauda ražojumus
7.	24.10.41.0	Plakani nelegētā tērauda velmējumi ar platumu ≥ 600 mm, pēc aukstās velmēšanas tālāk neapstrādāti
8.	24.10.43.0	Plakani nelegētā tērauda velmējumi ar platumu ≥ 600 mm, pēc aukstās velmēšanas tālāk neapstrādāti, izņemot elektrotehniskā silīcijtērauda ražojumus
9.	24.10.51.0	Plakani nelegētā tērauda velmējumi, ar platumu ≥ 600 mm, plaķēti, ar elektrolītisku vai citu pārklājumu
10.	24.10.52.0	Plakani citāda legētā tērauda velmējumi, ar platumu ≥ 600 mm, plaķēti, ar elektrolītisku vai citu pārklājumu
11.	24.10.61.0	Karsti velmēti nelegētā tērauda stieņi brīvi tītos saišķos
12.	24.10.62.0	Citādi tērauda stieņi, bez turpmākas apstrādes pēc kalšanas, karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai karstās presēšanas, taču ieskaitot pēc velmēšanas liektus stieņus
13.	24.10.65.0	Karsti velmēti citāda legētā tērauda stieņi brīvi tītos saišķos
14.	24.10.66.0	Citāda legētā tērauda citādi stieņi, bez turpmākas apstrādes pēc kalšanas, karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas, taču ieskaitot pēc velmēšanas liektus stieņus
15.	24.10.71.0	Nelegētā tērauda nenoslēgtie profili, pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti
16.	24.10.73.0	Citāda legētā tērauda nenoslēgtie profili, pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti
17.	24.31.10.0	Nelegētā tērauda auksti stieptie stieņi un cietie profili
18.	24.31.20.0	Legētā tērauda, izņemot nerūsējošā tērauda, auksti stieptie stieņi un cietie profili
19.	24.32.10.0	Auksti velmēti plakanie tērauda velmējumi bez pārklājuma, ar platumu < 600 mm
20.	24.32.20.0	Auksti velmēti plakanie tērauda velmējumi, plaķēti, ar elektrolītisku vai citu pārklājumu, ar platumu < 600 mm

Nr. p. k.	PKWiU	Preču (preču grupas) nosaukums / pakalpojuma (pakalpojumu grupas) nosaukums
21.	24.33.11.0	Nelegētā tērauda nenoslēgtie profili, auksti veidoti vai locīti
22.	24.33.20.0	Profilētas nelegētā tērauda loksnes
23.	24.34.11.0	Nelegētā tērauda auksti stieptas stieples
24.	24.41.10.0	Sudrabs, neapstrādāts, daļēji apstrādāts vai pulverveidā
25.	ex 24.41.20.0	Zelts, neapstrādāts, daļēji apstrādāts vai pulverveidā, izņemot ieguldījumu zeltu likuma 121. panta nozīmē, uz ko attiecas 27. numurs
26.	24.41.30.0	Platīns, neapstrādāts, daļēji apstrādāts vai pulverveidā
27.	Neatkarīgi no apzīmējuma PKWiU	Ieguldījumu zelts likuma 121. panta nozīmē
28.	ex 24.41.40.0	Parastais metāls vai sudrabs, zeltīts, daļēji apstrādāts – tikai sudrabs, zeltīts, daļēji apstrādāts
29.	ex 24.41.50.0	Parastais metāls, ar sudraba pārklājumu, un parastais metāls, sudrabs vai platinēts zelts, daļēji apstrādāts – tikai sudrabs, zeltīts, daļēji apstrādāts
30.	24.42.11.0	Neapstrādāts alumīnijs
31.	24.43.11.0	Neapstrādāts svins
32.	24.43.12.0	Neapstrādāts cinks
33.	24.43.13.0	Neapstrādāta alva
34.	24.44.12.0	Nerafinēts varš; vara anodi elektrolītiskai rafinēšanai
35.	24.44.13.0	Rafinēts varš un vara sakausējumi, neapstrādāti; vara ligatūras
36.	24.44.21.0	Vara pulveri un plēksnes
37.	24.44.22.0	Vara stieņi un profili
38.	24.44.23.0	Vara stieples
39.	24.45.11.0	Neapstrādāts niķelis
40.	ex 24.45.30.0	Citādi krāsainie metāli un izstrādājumi no tiem; metālkeramika; pelni un atliekas, kas satur metālus un metālu savienojumus, – tikai parasto metālu atgriezumi un lūžņi
41.	ex 26.11.30.0	Elektroniskās integrālās shēmas – tikai procesori
42.	ex 26.20.11.0	Portatīvas datu apstrādes iekārtas, ar svaru ≤ 10 kg, piemēram, klēpjatori un piezīmjdatori; Rokas datori (piemēram, piezīmjdatori) un tamlīdzīgi datori – tikai portatīvie datori, piemēram, planšetdatori, piezīmjdatori, klēpjatori
43.	ex 26.30.22.0	Tālruņi šūnu tīkliem vai citādi bezvadu tīkli – tikai mobilie tālruņi, ieskaitot viedtālruņus
44.	ex 26.40.60.0	Videospēļu konsoles (tādas, ko izmanto ar televīzijas uztvērēju vai atsevišķu ekrānu) un citādas spēļu vai azartspēļu ierīces ar elektronisko displeju – izņemot to daļas un piederumus

Nr. p. k.	PKWiU	Preču (preču grupas) nosaukums / pakalpojuma (pakalpojumu grupas) nosaukums
45.	ex 32.12.13.0	Juvelierizstrādājumi un to daļas, kā arī citādi juvelierizstrādājumi un to daļas, no zelta un sudraba vai no metāla, kas plaķēts ar dārgmetālu – tikai juvelierizstrādājumu daļas un citādu zelta, sudraba un platīna juvelierizstrādājumu daļas, t. i., negatavi vai nepabeigti juvelierizstrādājumi un atsevišķas juvelierizstrādājumu daļas, tostarp ar dārgmetālu plaķētas vai platinētas
46.	38.11.49.0	Vraki, izņemot kuģošanas līdzekļus un citus peldlīdzekļus, demontāžai
47.	38.11.51.0	Stikla atkritumi
48.	38.11.52.0	Papīra un kartona atkritumi
49.	38.11.54.0	Citādi kaučuka atkritumi
50.	38.11.55.0	Plastmasu atkritumi
51.	38.11.58.0	Metālu saturoši atkritumi, izņemot bīstamos atkritumus
52.	38.12.26.0	Bīstamie metāla atgriezumi
53.	38.12.27	Atkritumi un defektīvi galvaniskie elementi un akumulatori; izlietoti galvaniskie elementi un akumulatori un elektriskie akumulatori
54.	38.32.2	Otrreizējās metāla izejvielas
55.	38.32.31.0	Otrreizējās stikla izejvielas
56.	38.32.32.0	Otrreizējās papīra un kartona izejvielas
57.	38.32.33.0	Otrreizējās plastmasu izejvielas
58.	38.32.34.0	Otrreizējās kaučuka izejvielas
59.	24.20.11.0	Tērauda bezšuvju caurules, kuras izmanto naftas vai gāzes cauruļvados
60.	24.20.12.0	Tērauda bezšuvju urbumu nostiprināšanas caurules, sūkņu un kompresoru caurules, urbšanas caurules, ko izmanto naftas un gāzes urbumu urbšanā
61.	24.20.13.0	Citādas tērauda caurules un caurulītes ar apaļu šķērsgriezumu
62.	24.20.31.0	Tērauda caurules, kuras izmanto naftas vai gāzes cauruļvados, metinātas, ar ārējo diametru ≤ 406,4 mm
63.	24.20.33.0	Citādas tērauda caurules un caurulītes ar apaļu šķērsgriezumu, metinātas, ar ārējo diametru ≤ 406,4 mm
64.	24.20.34.0	Caurules un caurulītes ar neapaļu šķērsgriezumu, metinātas, ar ārējo diametru ≤ 406,4 mm
65.	24.20.40.0	Tērauda cauruļu un caurulīšu savienotājelementi, nelieti
66.	ex 25.11.23.0	Citādas konstrukcijas un konstrukciju daļas, plāksnes, stieņi, leņķi, fasonprofili un līdzīgi izstrādājumi no dzelzs, tērauda vai alumīnija – tikai tērauda
67.	ex 25.93.13.0	Dzelzs, tērauda vai vara stiepleņu pinumi, režģi, tīkli un žogi; dzelzs, tērauda vai vara perforētas vilktas loksnes – tikai tērauda
68.		Benzīns, dīzeļdegviela, gāzveida kurināmais – akcīzes nodokļa noteikumu nozīmē
69.		Sadzīves krāšņu kurināmais un ziezeļļa – akcīzes nodokļa noteikumu nozīmē

Nr. p. k.	PKWiU	Preču (preču grupas) nosaukums / pakalpojuma (pakalpojumu grupas) nosaukums
70.	ex 10.4	Dzīvnieku un augu eļļas un tauki – tikai rapšu eļļa
71.	ex 20.59.12.0	Emulsijas virsmas jutīguma iegūšanai, izmantošanai fotogrāfijā; Fotoķīmikālijas, citur neklasificētas (c.n.) – tikai toneri bez drukāšanas galviņas datu automātiskajām apstrādes iekārtām
72.	ex 20.59.30.0	Rakstāmmašīnu tintes, rakstāmtintes un citas tintes – tikai tintes patronas bez drukāšanas galviņas datu automātiskajām apstrādes iekārtām
73.	ex 22.21.30.0	Plātnes, loksnes, plēves, folijas un plastmasas lentes, kas nav stiegtas, kārtainas vai savienotas ar citiem materiāliem
74.	ex 26.20.21.0	Atmiņas bloki – tikai cietie diski (HDD)
75.	ex 26.20.22.0	Cietvielu atmiņas ierīces – tikai SSD
76.	ex 26.70.13.0	Digitālās fotokameras un videokameras – tikai digitālās kameras
77.	ex 28.23.26.0	Fotokopētāju daļas un piederumi – tikai tintes patronas un printeru drukāšanas galviņas datu automatizētas apstrādes iekārtām, toneri ar printeru drukāšanas galviņu datu automātiskajām apstrādes iekārtām
78.	ex 58.29.11.0	Operētājsistēmu paketes – tikai SSD
79.	ex 58.29.29.0	Citādas programmatūras pakotnes – tikai SSD
80.	ex 59.11.23.0	Citādi video un videoieraksti diskos, magnētiskajās lentēs un tamlīdzīgos datu nesējos – tikai SSD
81.	Neatkarīgi no apzīmējuma PKWiU	Siltumnīcefekta gāzu emisijas kvotu pārskaitīšanas pakalpojumi saskaņā ar 2015. gada 12. jūnija Likumu par siltumnīcefekta gāzu emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu (<i>Oficiālais Vēstnesis</i> , 2017., 568. punkts)
82.	41.00.30.0	Dzīvojamo ēku būvdarbi (jaunbūves, esošu ēku rekonstrukcijas vai renovācijas darbi)
83.	41.00.40.0	Nedzīvojamo ēku būvdarbi (jaunbūves, esošu ēku pārbūve vai renovācija)
84.	42.11.20.0	Vispārīgie būvdarbi, kas ietver automaģistrāļu, ceļu, ielu un citu satiksmes vai gājēju ceļu un skrejceļu būvniecību
85.	42.12.20.0	Vispārīgie būvdarbi, kas ietver dzelzceļu un metro būvniecību
86.	42.13.20.0	Vispārīgie būvdarbi, kas ietver tiltu un tuneļu būvniecību
87.	42.21.21.0	Vispārīgie būvdarbi, kas ietver pārvades cauruļvadu būvniecību
88.	42.21.22.0	Vispārīgie būvdarbi, kas ietver sadales tīklu būvniecību, ieskaitot palīgdarbus
89.	42.21.23.0	Vispārīgie būvdarbi, kas ietver apūdeņošanas sistēmu (kanalizācijas sistēmas), ūdensvadu, ūdens attīrīšanas iekārtu, notekūdeņu attīrīšanas iekārtu un sūkņu staciju būvniecību
90.	42.21.24.0	Būvdarbi, kas ietver aku un ūdens ieguves vietu urbumus un septisko tvertņu uzstādīšanu
91.	42.22.21.0	Vispārīgie būvdarbi, kas ietver telesakaru un energoapgādes līniju būvniecību

Nr. p. k.	PKWiU	Preču (preču grupas) nosaukums / pakalpojuma (pakalpojumu grupas) nosaukums
92.	42.22.22.0	Vispārīgie būvdarbi, kas ietver telesakaru un enerģijas sadales līniju būvniecību
93.	42.22.23.0	Vispārīgie būvdarbi, kas ietver spēkstaciju būvniecību
94.	42.91.20.0	Vispārīgie būvdarbi, kas ietver kuģu piestātņu, ostas būvju, dambju, aizsprostu un saistītu hidromehānisko iekārtu būvniecību
95.	42.99.21.0	Vispārīgie būvdarbi, kas ietver ražotņu un raktuvju būvniecību
96.	42.99.22.0	Vispārīgie būvdarbi, kas ietver stadionu un sporta laukumu būvniecību
97.	42.99.29.0	Vispārīgie būvdarbi, kas ietver citu inženierbūvju būvniecību
98.	43.11.10.0	Darbi, kas ietver ēku nojaukšanas darbus
99.	43.12.11.0	Darbi, kas ietver būvlaukumu sagatavošanas darbus, izņemot zemesdarbus
100.	43.12.12.0	Zemesdarbi: rakšanas, tranšeju rakšanas un zemes aizvākšanas darbi
101.	43.13.10.0	Darbi, kas ietver rakšanas darbus un inženierģeoloģiskos urbšanas darbus
102.	43.21.10.1	Darbi, kas ietver elektrodrošības instalāciju uzstādīšanu
103.	43.21.10.2	Darbi, kas ietver citādu elektrodrošības instalāciju uzstādīšanu
104.	43.22.11.0	Darbi, kas ietver santehnikas un drenāžas darbus
105.	43.22.12.0	Darbi, kas ietver siltumierīču, ventilācijas un gaisa kondicionēšanas sistēmu uzstādīšanas darbus
106.	43.22.20.0	Darbi, kas ietver gāzes iekārtu uzstādīšanu
107.	43.29.11.0	Siltumizolācijas ierīkošanas darbi
108.	43.29.12.0	Žogu uzstādīšana
109.	43.29.19.0	Citādi citur neklasificēti uzstādīšanas darbi
110.	43.31.10.0	Apmetēju darbi
111.	43.32.10.0	Galdnieku darbu uzstādīšanas darbi
112.	43.33.10.0	Darbi, kas ietver grīdu likšanas un sienu apdares darbus
113.	43.33.21.0	Darbi, kas ietver grīdas un sienu segumu no <i>terrazzo</i> , marmora, granīta vai slānekļa ieklāšanas darbus
114.	43.33.29.0	Citādi darbi, kas ietver grīdu likšanas darbus un sienu apdari (ieskaitot tapešu līmēšanas darbus), c.n.
115.	43.34.10.0	Krāsošanas darbi
116.	43.34.20.0	Stikla ražošanas darbi
117.	43.39.11.0	Darbi, kas ietver apdari
118.	43.39.19.0	Darbi, kas ietver citādus pabeigšanas darbus, c.n.
119.	43.91.11.0	Darbi, kas ietver jumtu konstrukciju būvi

Nr. p. k.	PKWiU	Preču (preču grupas) nosaukums / pakalpojuma (pakalpojumu grupas) nosaukums
120.	43.91.19.0	Darbi, kas ietver citādus jumīķu darbus
121.	43.99.10.0	Darbi, kas ietver mitrumu un ūdeni necaurlaidīgas izolācijas uzstādīšanu
122.	43.99.20.0	Darbi, kas ietver sastatņu uzstādīšanas un nojaukšanas darbus
123.	43.99.30.0	Darbi, kas ietver pamatu likšanas darbus, arī pāļu dzišana
124.	43.99.40.0	Betonēšanas darbi
125.	43.99.50.0	Darbi, kas ietver tērauda konstrukciju uzstādīšanu
126.	43.99.60.0	Darbi, kas ietver ķieģeļu un akmens struktūru uzstādīšanu
127.	43.99.70.0	Darbi, kas ietver saliekamu konstrukciju montāžu un uzstādīšanu
128.	43.99.90.0	Darbi, kas ietver citādus specializētos darbus, c.n.
129.	05.10.10.0	Akmeņogles
130.	05.20.10.0	Brūnogles
131.	19.10.10.0	Akmeņogļu, brūnogļu vai kūdras kokss un puskokss; retortogles
132.	19.20.11.0	Briketes un tamlīdzīgs cietais kurināmais, kas iegūts no akmeņoglēm
133.	19.20.12.0	Briketes un tamlīdzīgs cietais kurināmais, kas iegūts no brūnoglēm
134.	ex 26.70.13.0	Digitālās fotokameras un digitālās kameras – tikai digitālās kameras
135.	26.40.20.0	Televīzijas uztvērēji, apvienoti vai neapvienoti vienā korpusā ar radiouztvērējiem vai skaņas vai attēla ierakstīšanas vai reproducēšanas aparāturu
136.	26.20.1	Datori un citādas datu automātiskās apstrādes iekārtas
137.	30.91.20.0	Motociklu un blakusvāģu daļas un piederumi
138.	27.20.2	Elektriskie akumulatori un to daļas
139.	28.11.41.0	Dzirksteļaidzdedzes iekšdedzes dzinēju daļas, izņemot lidaparātu dzinēju daļas
140.	ex 29.31.10.0	Aizdedzes sveču vadu komplekti un citādi vadu komplekti izmantošanai spēkratos, gaisa kuģos vai kuģos – tikai aizdedzes sveču vadu komplekti un citādi vadu komplekti izmantošanai spēkratos
141.	29.31.21.0	Aizdedzes svecēs; aizdedzes magneto; līdzstrāvas magnētelektriskie ģeneratori; magnētiskie spāratori; sadalītāji; indukcijas spoles
142.	29.31.22.0	Motoru starteri un divfunkciju starterģeneratori; citādi ģeneratori un citāds iekšdedzes dzinēju aprīkojums
143.	29.31.23.0	Mehānisko transportlīdzekļu elektriskās signālierīces, vējstiklu tīrītāji, vējstiklu pretapledojuma un pretsvīduma ierīces
144.	29.31.30.0	Mehānisko transportlīdzekļu citu elektrisko ierīču daļas
145.	29.32.20.0	Drošības jostas, drošības spilveni un virsbūves daļas un piederumi
146.	29.32.30.0	Mehānisko transportlīdzekļu daļas un piederumi, c.n., izņemot motociklu daļas un piederumus
147.	45.31.1	Mehānisko transportlīdzekļu daļu un piederumu tirdzniecības pakalpojumi, izņemot motociklu daļas un piederumus

Nr. p. k.	PKWiU	Preču (preču grupas) nosaukums / pakalpojuma (pakalpojumu grupas) nosaukums
148.	45.32.1	Mehānisko transportlīdzekļu daļu un piederumu mazumtirdzniecība specializētos veikalos, izņemot motociklu daļas un piederumus
149.	45.32.2	Mehānisko transportlīdzekļu daļu un piederumu cita veida mazumtirdzniecība, izņemot motociklu daļas un piederumus
150.	ex 45.40.10.0	Motociklu, to detaļu un piederumu vairumtirdzniecība – tikai motociklu daļu un piederumu tirdzniecība
151.	ex 45.40.20.0	Motociklu, to daļu un piederumu mazumtirdzniecība specializētos veikalos – tikai motociklu daļu un piederumu tirdzniecība
152.	ex 45.40.30.0	Citādi motociklu, to daļu un piederumu mazumtirdzniecības pakalpojumi – tikai motociklu daļu un piederumu mazumtirdzniecība

PADOMES LĒMUMS (ES, Euratom) 2019/311**(2019. gada 19. februāris),****ar ko ieceļ divus Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļus, ko izvirzījusi Dānijas Karaliste**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 302. pantu,

ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 106.a pantu,

ņemot vērā Dānijas valdības priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas atzinumu,

tā kā:

- (1) Padome 2015. gada 18. septembrī un 2015. gada 1. oktobrī pieņēma Lēmumus (ES, Euratom) 2015/1600 ⁽¹⁾ un (ES, Euratom) 2015/1790 ⁽²⁾, ar ko laikposmam no 2015. gada 21. septembra līdz 2020. gada 20. septembrim ieceļ Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļus. 2016. gada 16. februārī ar Padomes Lēmumu (ES) 2016/229 ⁽³⁾ Marie-Louise KNUPPERT kundzi locekļa amatā aizstāja Arne GREVSEN kungs.
- (2) Pēc Bernt FALLENKAMP kunga pilnvaru termiņa beigām ir atbrīvojusies Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļa vieta.
- (3) Pēc Arne GREVSEN kunga pilnvaru termiņa beigām ir atbrīvojusies Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļa vieta.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo uz atlikušo pilnvaru laiku, proti, līdz 2020. gada 20. septembrim, par Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļiem tiek ieceltas:

- Dorthē ANDERSEN kundze, *Head of Danish Trade Union EU Office*,
- Bente SORGENFREY kundze, *1. vice president FH - Danish Trade Union Confederation*.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2019. gada 19. februārī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
G. CIAMBA*

⁽¹⁾ Padomes Lēmums (ES, Euratom) 2015/1600 (2015. gada 18. septembris), ar ko laikposmam no 2015. gada 21. septembra līdz 2020. gada 20. septembrim ieceļ Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļus (OV L 248, 24.9.2015., 53. lpp.).

⁽²⁾ Padomes Lēmums (ES, Euratom) 2015/1790 (2015. gada 1. oktobris), ar ko laikposmam no 2015. gada 21. septembra līdz 2020. gada 20. septembrim ieceļ Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļus (OV L 260, 7.10.2015., 23. lpp.).

⁽³⁾ Padomes Lēmums (ES) 2016/229 (2016. gada 16. februāris), ar ko ieceļ Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekli, ko izvirzījusi Dānijas Karaliste (OV L 41, 18.2.2016., 22. lpp.).

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2019/312**(2019. gada 21. februāris),****ar kuru groza un pagarina Lēmumu 2014/219/KĀDP par Eiropas Savienības KDAP misiju Mali (EUCAP Sahel Mali)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 42. panta 4. punktu un 43. panta 2. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2014. gada 15. aprīlī pieņēma Lēmumu 2014/219/KĀDP ⁽¹⁾ par Eiropas Savienības KDAP misiju Mali (*EUCAP Sahel Mali*).
- (2) Padome 2017. gada 11. janvārī pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2017/50 ⁽²⁾, ar ko *EUCAP Sahel Mali* darbību pagarināja līdz 2019. gada 14. janvārim. 2017. gada 7. decembrī Padome pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2017/2264 ⁽³⁾, ar ko *EUCAP Sahel Mali* nodrošināja finanšu atsaucē summu līdz 2019. gada 14. janvārim.
- (3) 2018. gada 25. jūnijā secinājumos par Sāhelu/Mali Padome uzsvēra, ka papildus valsts spēju stiprināšanai ar KDAP darbībām ir svarīgi reģionalizēt KDAP Sāhelā ar mērķi vajadzības gadījumā stiprināt civilo un militāro atbalstu pārrobežu sadarbībai, reģionālās sadarbības struktūrām, jo īpaši G5 Sāhelas struktūrām, un G5 valstu spējas un līdzatbildību nolūkā risināt drošības problēmas reģionā.
- (4) 2018. gada 25. oktobrī pēc *EUCAP Sahel Mali* stratēģiskās pārskatīšanas Politikas un drošības komiteja ieteica *EUCAP Sahel Mali* pagarināt līdz 2021. gada 14. janvārim.
- (5) 2018. gada 17. decembrī, gaidot, kad Padome apstiprinās ar Sāhelas reģionalizāciju saistītos plānošanas dokumentus, Padome pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2018/2008 ⁽⁴⁾, ar ko *EUCAP Sahel Mali* pagarināja un finanšu atsaucē summu nodrošināja līdz 2019. gada 28. februārim.
- (6) Tādēļ Lēmuma 2014/219/KĀDP darbība būtu jāpagarina līdz 2021. gada 14. janvārim.
- (7) *EUCAP Sahel Mali* tiks īstenota situācijā, kas var pasliktināties un varētu kavēt Līguma par Eiropas Savienību 21. pantā izklāstīto Savienības ārējās darbības mērķu sasniegšanu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu 2014/219/KĀDP groza šādi:

- 1) lēmuma 14. panta 1. punktā pievieno šādu daļu:

“Finanšu atsaucē summa, kas paredzēta, lai no 2019. gada 1. marta līdz 2021. gada 14. janvārim segtu ar misiju *EUCAP Sahel Mali* saistītos izdevumus, ir 66 930 000 EUR.”;

- 2) lēmuma 18. panta otro teikumu aizstāj ar šādu:

“To piemēro līdz 2021. gada 14. janvārim.”

⁽¹⁾ Padomes Lēmums 2014/219/KĀDP (2014. gada 15. aprīlis) par Eiropas Savienības KDAP misiju Mali (*EUCAP Sahel Mali*) (OV L 113, 16.4.2014., 21. lpp.).

⁽²⁾ Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/50 (2017. gada 11. janvāris), ar ko groza Lēmumu 2014/219/KĀDP par Eiropas Savienības KDAP misiju Mali (*EUCAP Sahel Mali*) (OV L 7, 12.1.2017., 18. lpp.).

⁽³⁾ Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/2264 (2017. gada 7. decembris), ar kuru groza Lēmumu 2014/219/KĀDP par Eiropas Savienības KDAP misiju Mali (*EUCAP Sahel Mali*) (OV L 324, 8.12.2017., 52. lpp.).

⁽⁴⁾ Padomes Lēmums (KĀDP) 2018/2008 (2018. gada 17. decembris), ar ko groza un pagarina Lēmumu 2014/219/KĀDP par Eiropas Savienības KDAP misiju Mali (*EUCAP Sahel Mali*) (OV L 322, 18.12.2018., 24. lpp.).

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

To piemēro no 2019. gada 1. marta.

Briselē, 2019. gada 21. februārī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
G. CIAMBA*

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2019/313**(2019. gada 21. februāris)**

par tehnoloģijas apstiprināšanu, kas izmantota SEG Automotive Germany GmbH augstas efektivitātes 48 V motorģeneratorā (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju, izmantošanai ar parastiem iekšdedzes motoriem un atsevišķiem hibrīdmotoriem darbināmos vieglajos komerciālajos transportlīdzekļos kā inovatīvu tehnoloģiju CO₂ emisiju samazināšanai no vieglajiem komerciālajiem transportlīdzekļiem atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 510/2011

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 11. maija Regulu (ES) Nr. 510/2011 par emisiju standartu noteikšanu jauniem vieglajiem kravas automobiļiem saistībā ar Savienības integrēto pieeju vieglo transportlīdzekļu CO₂ emisiju samazināšanai ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 12. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Piegādātājs *SEG Automotive Germany GmbH* 2018. gada 14. maijā iesniedza pieteikumu, lai augstas efektivitātes 48 V motorģeneratoru (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju N₁ kategorijas transportlīdzekļiem apstiprinātu kā ekoinovāciju. Pieteikums ir izvērtēts atbilstoši Regulas (ES) Nr. 510/2011 12. pantam un Komisijas Īstenošanas regulai (ES) Nr. 427/2014 ⁽²⁾.
- (2) Minētais 48 V motorģenerators ir reversīva mašīna, kura var darboties vai nu kā elektromotors, kas elektroenerģiju pārvērš mehāniskā enerģijā, vai kā ģenerators, kas mehānisko enerģiju pārvērš elektroenerģijā kā standarta maiņstrāvas ģenerators. Iesniedzajā pieteikumā ir uzsvērtā sastāvdaļas ģenerators funkcija.
- (3) Iesniedzējs ierosināja divas dažādas metodoloģijas, ar kurām noteikt sistēmas kopējo lietderības koeficientu, apvienojot 48 V motorģenerators lietderības koeficientu un 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficientu. Pirmās metodes mērķis ir atsevišķi aprēķināt 48 V motorģenerators lietderības koeficientu un 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficientu, kamēr otrās metodes mērķis ir aprēķināt 48 V motorģenerators un 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficientu kopā (kombinētā metode). Abas testēšanas procedūras ir saskaņā ar Tehniskajām vadlīnijām pieteikumu sagatavošanai inovatīvu tehnoloģiju apstiprināšanai atbilstīgi Regulai (ES) Nr. 510/2011.
- (4) Pieteikumā sniegtā informācija demonstrē, ka abos aplūkojamajos gadījumos ir izpildīti Regulas (ES) Nr. 510/2011 12. pantā un Īstenošanas regulas (ES) Nr. 427/2014 2. un 4. pantā minētie nosacījumi un kritēriji. Līdz ar to *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģeneratoru (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju, uzstādītu N₁ kategorijas transportlīdzekļos, būtu jāapstiprina kā ekoinovāciju.
- (5) Ir lietderīgi apstiprināt testēšanas metodikas CO₂ aiztaupījuma noteikšanai no *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģenerators (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju. Lai noteiktu ražotāja īpatnējo emisiju veikspēju atbilstīgi Regulai (ES) Nr. 510/2011, var ņemt vērā tikai tādus emisiju aiztaupījumus, kas sertificēti, pamatojoties uz vienu no šīm divām testēšanas metodikām, kuras noteiktas šajā lēmumā.
- (6) Lai noteiktu CO₂ aiztaupījumus no *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģenerators (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju, ir nepieciešams noteikt atskaites tehnoloģiju, attiecībā pret kuru būtu jānovērtē ģenerators funkcijas lietderības koeficients. Ņemot vērā ekspertu atzinumu, ir lietderīgi uzskatīt maiņstrāvas ģenerators ar 67 % lietderības koeficientu par atskaites tehnoloģiju, kas jāizmanto, lai noteiktu CO₂ emisiju aiztaupījumus saskaņā ar šo lēmumu.

⁽¹⁾ OVL 145, 31.5.2011., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2014. gada 25. aprīļa Īstenošanas regula (ES) Nr. 427/2014, ar ko izveido procedūru inovatīvu tehnoloģiju apstiprināšanai un sertificēšanai, lai samazinātu CO₂ emisijas no vieglajiem kravas automobiļiem saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 510/2011 (OVL L 25, 26.4.2014., 57. lpp.).

- (7) N_1 kategorijas hibrīda transportlīdzekļu gadījumā testēšanas metodikas balstās uz zināmiem nosacījumiem, kas attiecas tikai uz transportlīdzekļiem, attiecībā uz kuriem ir atļauts izmantot nekorrigētus mērījumus, tādus kā degvielas patēriņš vai CO_2 emisijas, kas mērītas 1. tipa testa laikā, kā noteikts ANO EEK Noteikumu Nr. 101 8. pielikumā. Tādēļ šī lēmuma darbības joma attiecas uz jebkādiem N_1 kategorijas transportlīdzekļiem, ko darbina iekšdedzes motors, bet tikai noteiktiem N_1 kategorijas hibrīda transportlīdzekļiem.
- (8) Aiztaupījumus no *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģeneratora (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju var daļēji nodemonstrēt testā, kas minēts Komisijas Regulas (EK) Nr. 692/2008 XII pielikumā ⁽³⁾. Tāpēc ir nepieciešams nodrošināt, lai šis daļējais tvērums tiktu ņemts vērā testēšanas metodikā CO_2 aiztaupījuma noteikšanai, ko dod motorģeneratori.
- (9) Ja tipa apstiprinātāja iestāde konstatē, ka *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģeneratori (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju neatbilst sertifikācijas nosacījumiem, aiztaupījumu sertifikācijas pieteikums būtu jānoraida.
- (10) Šis lēmums būtu jāpiemēro līdz 2020. gadam saistībā ar testa procedūru, kas minēta Regulas (EK) Nr. 692/2008 XII pielikumā. No 2021. gada 1. janvāra inovatīvās tehnoloģijas ir jānovērtē saistībā ar testa procedūru, kas noteikta Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2017/1151 ⁽⁴⁾.
- (11) Lai noteiktu vispārīgo ekoinovācijas kodu, kurš jālieto attiecīgajos tipa apstiprinājuma dokumentos saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2007/46/EK ⁽⁵⁾ I, VIII un IX pielikumu, būtu jānorāda atsevišķais kods, kurš jāizmanto *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģeneratoram (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Apstiprinājums

Tehnoloģija, kas izmantota *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģeneratorā (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju, ir apstiprināta kā inovatīva tehnoloģija Regulas (ES) Nr. 510/2011 12. panta nozīmē ar nosacījumu, ka inovatīvā tehnoloģija ir uzstādīta ar iekšdedzes motoru darbināmos N_1 kategorijas transportlīdzekļos vai N_1 kategorijas hibrīda transportlīdzekļos, attiecībā uz kuriem ir izpildīti ANO EEK Noteikumu Nr. 101 8. pielikuma 6.3.2. punkta 2) vai 3) apakšpunkta nosacījumi.

2. pants

Definīcijas

Šajā lēmumā 48 V motorģenerators ir reversīva mašīna, kura var darboties vai nu kā elektromotors, kas elektroenerģiju pārvērš mehāniskā enerģijā, vai kā ģenerators, kas mehānisko enerģiju pārvērš elektroenerģijā kā standarta maiņstrāvas ģenerators. Šajā lēmumā ir uzsvērta sastāvdaļas ģenerators funkcija.

⁽³⁾ Komisijas 2008. gada 18. jūlija Regula (EK) Nr. 692/2008, ar kuru īsteno un groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 715/2007 par tipa apstiprinājumu mehāniskiem transportlīdzekļiem attiecībā uz emisijām no vieglajiem pasažieru un komerciālajiem transportlīdzekļiem ("Euro 5" un "Euro 6") un par piekļuvi transportlīdzekļa remonta un tehniskās apkopes informācijai (OV L 199, 28.7.2008., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas 2017. gada 1. jūnija Regula (ES) 2017/1151, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 715/2007 par tipa apstiprinājumu mehāniskiem transportlīdzekļiem attiecībā uz emisijām no vieglajiem pasažieru un komerciālajiem transportlīdzekļiem (*Euro 5* un *Euro 6*) un par piekļuvi transportlīdzekļa remonta un tehniskās apkopes informācijai, groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2007/46/EK, Komisijas Regulu (EK) Nr. 692/2008 un Komisijas Regulu (ES) Nr. 1230/2012 un atceļ Komisijas Regulu (EK) Nr. 692/2008 (OV L 175, 7.7.2017., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 5. septembra Direktīva 2007/46/EK, ar ko izveido sistēmu mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju, kā arī tādiem transportlīdzekļiem paredzētu sistēmu, sastāvdaļu un atsevišķu tehnisku vienību apstiprināšanai (pamatdirektīva) (OV L 263, 9.10.2007., 1. lpp.).

3. pants

Pieteikums CO₂ aiztaupījuma sertifikācijai

1. Ražotājs var iesniegt pieteikumu par CO₂ aiztaupījumu sertifikāciju no viena vai vairākiem *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģeneratoriem (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotājiem, kas paredzēti izmantošanai N₁ kategorijas transportlīdzekļos, kuri atbilst 1. pantā dotajiem nosacījumiem.
2. Pieteikumam par aiztaupījumu sertifikāciju no viena vai vairākiem *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģeneratoriem (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotājiem pievieno neatkarīgu verificācijas ziņojumu, kas apstiprina, ka Īstenošanas regulas (ES) Nr. 427/2014 9. pantā noteiktā CO₂ aiztaupījuma robeža 1g CO₂/km ir ievērota.
3. Tipa apstiprinātāja iestāde noraida sertifikācijas pieteikumu, ja tā konstatē, ka motorģenerators kopā ar pārveidotāju vai motorģeneratori kopā ar pārveidotājiem ir uzstādīti transportlīdzekļos, kuri neatbilst 1. pantā dotajiem nosacījumiem, vai ja CO₂ emisiju aiztaupījumi ir mazāki nekā Īstenošanas regulā (ES) Nr. 427/2014 9. panta 1. punktā noteiktā robeža.

4. pants

CO₂ aiztaupījuma sertifikācija

1. CO₂ emisiju samazinājumu, ja izmantots *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģenerators (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju, nosaka, izmantojot vienu no pielikumā noteiktajām divām metodikām.
2. Ja ražotājs iesniedz pieteikumu par aiztaupījumu sertifikāciju no vairākiem *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģeneratoriem (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotājiem saistībā ar transportlīdzekļa vienu versiju, tipa apstiprinātāja iestāde nosaka, kurš no testētajiem motorģeneratoriem kopā ar pārveidotājiem dod vismazākos CO₂ aiztaupījumus, un reģistrē šos aiztaupījumus attiecīgajā tipa apstiprinājuma dokumentācijā. Šo vērtību saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 427/2014 11. panta 2. punktu norāda atbilstības sertifikātā.
3. Tipa apstiprinātāja iestāde reģistrē verificācijas ziņojumu un testa rezultātus, uz kā pamata tika noteikti aiztaupījumi, un pēc pieprasījuma dara šo informāciju pieejamu Komisijai.

5. pants

Ekoinovācijas kods

Ja saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 427/2014 11. panta 1. punktu atsaucas uz šo lēmumu, tipa apstiprinājuma dokumentācijā norāda ekoinovācijas kodu Nr. 26.

6. pants

Piemērošana

Šo lēmumu piemēro līdz 2020. gada 31. decembrim.

7. pants

Stāšanās spēkā

Šis lēmums stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2019. gada 21. februārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

PIELIKUMS

Metodika CO₂ aiztaupījuma noteikšanai no SEG Automotive Germany GmbH augstas efektivitātes 48 V motorģeneratora (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju, kas uzstādīts transportlīdzekļos atbilstoši 1. pantā dotajiem nosacījumiem

1. IEVADS

Lai noteiktu CO₂ emisijas samazinājumus, ko var attiecināt uz ģeneratora funkcijas izmantošanu SEG Automotive Germany GmbH augstas efektivitātes 48 V motorģeneratorā (BRM), turpmāk "48 V motorģenerators" vai "motorģenerators, kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju izmantošanai transportlīdzekļos, kuri atbilst 1. pantā dotajiem nosacījumiem, ir nepieciešams precizēt:

- 1) testa apstākļus;
- 2) testa iekārtas;
- 3) kopējā lietderības koeficienta noteikšanas procedūru;
- 4) CO₂ aiztaupījumu noteikšanas procedūru;
- 5) CO₂ aiztaupījumu nenoteiktības noteikšanas procedūru.

Lai noteiktu CO₂ aiztaupījumus, var izmantot divas alternatīvas metodes. Metodes ir aprakstītas turpmāk.

2. SIMBOLI, PARAMETRI UN MĒRVENĪBAS

Ar latīņu burtiem apzīmēti simboli

C_{CO_2}	– CO ₂ aiztaupījumi (g CO ₂ /km)
CO ₂	– oglekļa dioksīds
CF	– pārrēķina koeficients (l/100 km) – (g CO ₂ /km) [g CO ₂ /l], kā noteikts 3. tabulā
h	– frekvence, kā noteikts 1. tabulā
i	– darbības punkta numurs
I	– strāvas stiprums, pie kāda veic mērījumu (A)
l	– 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja parauga mērījuma numurs
m	– 48 V motorģeneratora parauga mērījuma numurs
M	– griezes moments (Nm)
n	– rotācijas ātrums (min ⁻¹), kā noteikts 1. tabulā
P	– jauda (W)
$\overline{s_{\eta_{DCDC}}}$	– 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja vidējā lietderības koeficienta standartnovirze (%)
$s_{\eta_{MG}}$	– 48 V motorģeneratora lietderības koeficienta standartnovirze (%)
$\overline{s_{\eta_{MG}}}$	– 48 V motorģeneratora vidējā lietderības koeficienta standartnovirze (%)
$s_{\eta_{TOT}}$	– kopējā lietderības koeficienta standartnovirze (%)
$s_{C_{CO_2}}$	– kopējo CO ₂ aiztaupījumu standartnovirze (g CO ₂ /km)
U	– testa spriegums, pie kāda veic mērījumu (V)
v	– Eiropas Jaunā braukšanas cikla (NEDC) vidējais braukšanas ātrums (km/h)
V_{pe}	– lietderīgās jaudas patēriņš (l/kWh), kā noteikts 2. tabulā

Ar grieķu burtiem apzīmēti simboli

Δ	– starpība
η_B	– bāzes maiņstrāvas ģeneratora lietderības koeficients (%)

- η_{DCDC} – 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficients (%)
- $\overline{\eta_{\text{DC/DC}}}$ – 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja vidējais lietderības koeficients (%)
- η_{MG} – 48 V motorģeneratora lietderības koeficients (%)
- $\overline{\eta_{\text{MG}_i}}$ – 48 V motorģeneratora vidējais lietderības koeficients darbības punktā i (%)
- η_{TOT} – kopējais lietderības koeficients (%)

Indeksi

Indekss “i” attiecas uz darbības punktu.

Indekss “j” attiecas uz parauga mērījumu.

MG – motorģenerators

m – mehāniskais

RW – reāli apstākļi

TA – apstākļi tipa apstiprināšanā (NEDC)

B – bāzes

3. 1. METODE (“ATSEVIŠĶĀ METODE”)

3.1. 48 V motorģeneratora lietderības koeficients

48 V motorģeneratora lietderības koeficientu nosaka saskaņā ar ISO 8854:2012, izņemot elementus, kas norādīti šajā punktā.

Tipa apstiprinātājam iestādei sniedz pierādījumus, ka efektīvā 48 V motorģeneratora rotācijas ātruma diapazoni atbilst 1. tabulā noteiktajiem. Mērījumus veic dažādos darbības punktos, kā noteikts 1. tabulā. Efektīvā 48 V motorģeneratora strāvas stiprumu definē kā pusi no nominālās strāvas visiem darbības punktiem. Pie katra rotācijas ātruma motorģenerators spriegumam un izejas strāvai jābūt konstantai, spriegumam – 52 V.

1. tabula

Darbības punkti

Darbības punkts i	Izturēšanas laiks (s)	Rotācijas ātrums n_i (min^{-1})	Frekvence h_i
1	1 200	1 800	0,25
2	1 200	3 000	0,40
3	600	6 000	0,25
4	300	10 000	0,10

Lietderības koeficientu katrā darbības punktā aprēķina atbilstoši 1. formulai:

1. formula

$$\eta_{\text{MG}_i} = \frac{60 \cdot U_i \cdot I_i}{2\pi \cdot M_i \cdot n_i} \cdot 100$$

Visi lietderības koeficienta mērījumi jāizdara secīgi vismaz 5 (piecas) reizes. Aprēķina mērījumu vidējo vērtību katrā darbības punktā ($\overline{\eta_{\text{MG}_i}}$).

Generatora funkcijas lietderības koeficientu (η_{MG}) aprēķina atbilstoši 2. formulai:

2. formula

$$\eta_{MG} = \sum_{i=1}^4 h_i \cdot \overline{\eta_{MG_i}}$$

3.2. 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficients

48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficientu nosaka šādos apstākļos:

- izejas spriegums 14,3 V;
- izejas strāva pie 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja nominālās jaudas, dalītas ar 14,3 V.

48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja nominālajai jaudai jābūt nepārtrauktajai izejas jaudai 12 V pusē, kādu pārveidotāja ražotājs garantē ISO 8854:2012 noteiktajos apstākļos.

48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficientu secīgi mēra vismaz piecas (5) reizes. Aprēķina visu mērījumu vidējo ($\overline{\eta_{DC/DC}}$) un izmanto 3.3. punktā noteiktajos aprēķinos.

3.3. Kopējais lietderības koeficients un mehāniskās jaudas aiztaupījums

Kopējo lietderības koeficientu 48 V motorģeneratoram kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju aprēķina, izmantojot 3. formulu:

3. formula

$$\eta_{TOT} = \eta_{MG} \times \overline{\eta_{DC/DC}}$$

48 V motorģeneratora kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju ģeneratora funkcija ļauj ietaupīt mehānisko jaudu reālos apstākļos (ΔP_{mRW}) un tipa apstiprināšanas NEDC apstākļos (ΔP_{mTA}), kā to izsaka 4. formula.

4. formula

$$\Delta P_m = \Delta P_{mRW} - \Delta P_{mTA}$$

kur aiztaupīto mehānisko jaudu reālos apstākļos (ΔP_{mRW}) aprēķina saskaņā ar 5. formulu un aiztaupīto mehānisko jaudu tipa apstiprināšanas NEDC apstākļos aprēķina (ΔP_{mTA}) saskaņā ar 6. formulu.

5. formula

$$\Delta P_{mRW} = \frac{P_{RW}}{\eta_B} - \frac{P_{RW}}{\eta_{TOT}}$$

6. formula

$$\Delta P_{mTA} = \frac{P_{TA}}{\eta_B} - \frac{P_{TA}}{\eta_{TOT}}$$

kur:

P_{RW} : jaudas prasība "reālos" apstākļos (W), kas tiek lēsta 750 W;

P_{TA} : jaudas prasība tipa apstiprināšanas NEDC apstākļos (W), kas tiek lēsta 350 W;

η_B : bāzes maiņstrāvas ģeneratora lietderības koeficients (%), kas ir 67 %.

3.4. CO₂ aiztaupījuma aprēķins

Kopējo CO₂ aiztaupījumu no 48 V motorģeneratora kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju aprēķina saskaņā ar 7. formulu:

7. formula

$$C_{CO_2} = \Delta P_m \cdot \frac{V_{pe} \cdot CF}{v}$$

kur:

v: vidējais braukšanas ātrums NEDC (km/h), kas ir 33,58 km/h;

V_{pe}: lietderīgās jaudas patēriņš, kā norādīts 2. tabulā.

2. tabula

Lietderīgās jaudas patēriņš

Motoru veids	Lietderīgās jaudas patēriņš (V _{pe}) [l/kWh]
Benzīna	0,264
Benzīna ar turbopūti	0,280
Dīzeļdegvielas	0,220

CF: pārrēķina koeficients (l/100 km) – (g CO₂/km) [g CO₂/l], kā noteikts 3. tabulā

3. tabula

Degvielas pārrēķina koeficients

Degvielas veids	Pārrēķina koeficients (l/100 km) – (g CO ₂ /km) (CF) [g CO ₂ /l]
Benzīns	2 330
Dīzeļdegviela	2 640

3.5. Statistiskās kļūdas aprēķināšana

Testēšanas metodikas rezultātiem kvantificē statistisko kļūdu, kuru radījuši mērījumi. Katram darbības punktam standartnovirzi aprēķina saskaņā ar 8. formulu:

8. formula

$$s_{\eta_{MG_i}} = \frac{s_{\eta_{MG_i}}}{\sqrt{m}} = \sqrt{\frac{\sum_{j=1}^m (\eta_{MG_{ij}} - \overline{\eta_{MG_i}})^2}{m(m-1)}}$$

Efektīvā 48 V motorģeneratora lietderības koeficienta vērtības standartnovirzi (s_{η_{MG}}) aprēķina saskaņā ar 9. formulu:

9. formula

$$s_{\eta_{MG}} = \sqrt{\sum_{i=1}^4 (h_i \cdot s_{\eta_{MG_i}})^2}$$

48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficienta vērtības standartnovirzi ($s_{\eta_{DC/DC}}$) aprēķina saskaņā ar 10. formulu:

10. formula

$$s_{\eta_{DC/DC}} = \sqrt{\frac{\sum_{j=1}^1 (\eta_{DC/DC_j} - \eta_{DC/DC})^2}{1(1-1)}}$$

Motorģenerators lietderības koeficienta standartnovirze ($s_{\eta_{MG}}$) un 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficienta standartnovirze ($s_{\eta_{DC/DC}}$) rada CO₂ aiztaupījumu nenoteiktību ($s_{c_{CO_2}}$). Šo nenoteiktību aprēķina saskaņā ar 11. formulu:

11. formula

$$s_{c_{CO_2}} = \frac{(P_{RW} - P_{TA})}{\eta_{TOT}} \cdot \frac{V_{pe} \cdot CF}{v} \cdot \sqrt{\left(\frac{s_{\eta_{MG}}}{\eta_{MG}}\right)^2 + \left(\frac{s_{\eta_{DC/DC}}}{\eta_{DC/DC}}\right)^2}$$

4. 2. METODE (“KOMBINĒTĀ METODE”)

4.1. 48 V motorģenerators kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju lietderības koeficients

48 V motorģenerators kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju lietderības koeficientu nosaka saskaņā ar ISO 8854:2012, izņemot elementus, kas norādīti šajā punktā.

Tipa apstiprinātajai iestādei iesniedz pierādījumus, ka efektīvā 48 V motorģenerators ātruma diapazoni atbilst 1. tabulā noteiktajiem.

Mērījumus veic dažādos darbības punktos, kā noteikts 1. tabulā. Efektīvā 48 V motorģenerators kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju strāvas stiprumu definē kā pusi no 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja nominālās strāvas visiem darbības punktiem.

48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja nominālo strāvu definē kā 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja nominālo izejas jaudu, dalītu ar 14,3 V. 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja nominālajai jaudai jābūt nepārtrauktajai izejas jaudai 12 V pusē, kādu pārveidotāja ražotājs garantē ISO 8854:2012 noteiktajos apstākļos.

Pie katra rotācijas ātruma motorģenerators spriegumu un izejas strāvu uztur konstantu, spriegums ir 52 V.

Lietderības koeficientu darbības punktā aprēķina saskaņā ar 12. formulu:

12. formula

$$\eta_{TOT_i} = \frac{60 \cdot U_i \cdot I_i}{2\pi \cdot M_i \cdot n_i} \cdot 100$$

Visus lietderības koeficienta mērījumus veic secīgi vismaz 5 (piecas) reizes. Aprēķina mērījumu vidējo vērtību katrā darbības punktā ($\overline{\eta_{TOT_i}}$).

Ģenerators funkcijas lietderības koeficientu (η_{TOT}) aprēķina saskaņā ar 13. formulu:

13. formula

$$\eta_{TOT} = \sum_{i=1}^4 h_i \cdot \overline{\eta_{TOT_i}}$$

Mērīšanas iekārtai jāļauj atsevišķi izmērīt 48 V motora ģenerēšanas lietderības koeficientu.

4.2. 48 V motorģenerators kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju lietderības koeficienta noteikšanas piesardzības pierādīšana

Lai η_{TOT} noteikšanai izmantotu 4.1. punktā noteikto procedūru, ir jāpierāda, ka 48 V motorģenerators viena paša lietderības koeficients, kāds iegūts 4.1. punktā noteiktajos apstākļos, ir mazāks nekā lietderības koeficients, kāds iegūts 3.1. punktā noteiktajos apstākļos.

4.3. Aiztaupītā mehāniskā enerģija

48 V motorģenerators kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju ģenerators funkcija ļauj ietaupīt mehānisko jaudu reālos apstākļos (ΔP_{mRW}) un tipa apstiprināšanas apstākļos (ΔP_{mTA}), kā to izsaka 14. formula.

14. formula

$$\Delta P_m = \Delta P_{mRW} - \Delta P_{mTA}$$

kur aiztaupīto mehānisko jaudu reālos apstākļos (ΔP_{mRW}) aprēķina saskaņā ar 15. formulu un aiztaupīto mehānisko jaudu tipa apstiprināšanas apstākļos (ΔP_{mTA}) aprēķina saskaņā ar 16. formulu.

15. formula

$$\Delta P_{mRW} = \frac{P_{RW}}{\eta_B} - \frac{P_{RW}}{\eta_{TOT}}$$

16. formula

$$\Delta P_{mTA} = \frac{P_{TA}}{\eta_B} - \frac{P_{TA}}{\eta_{TOT}}$$

kur:

P_{RW} : jaudas prasība "reālos" apstākļos (W), kas tiek lēsta 750 W;

P_{TA} : jaudas prasība tipa apstiprināšanas NEDC apstākļos (W), kas tiek lēsta 350 W;

η_B : bāzes maiņstrāvas ģenerators efektivitāte (%), kas ir 67 %.

4.4. CO₂ aiztaupījuma aprēķins

Kopējo CO₂ aiztaupījumu no 48 V motorģenerators kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju aprēķina saskaņā ar 17. formulu:

17. formula

$$C_{CO_2} = \Delta P_m \cdot \frac{V_{pe} \cdot CF}{v}$$

kur:

v : vidējais braukšanas ātrums NEDC (km/h), kas ir 33,58 km/h;

V_{pe} : lietderīgās jaudas patēriņš, kā norādīts 2. tabulā.

CF: pārreķina koeficients (l/100 km) – (g CO₂/km) [g CO₂/l], kā noteikts 3. tabulā

4.5. Statistiskās kļūdas aprēķināšana

Testēšanas metodikas rezultātiem kvantificē statistisko kļūdu, kuru radījuši mērījumi. Katram darbības punktam standartnovirzi aprēķina saskaņā ar 18. formulu:

18. formula

$$s_{\eta_{TOTi}} = \frac{s_{\eta_{TOTi}}}{\sqrt{m}} = \sqrt{\frac{\sum_{j=1}^m (\eta_{TOTj} - \bar{\eta}_{TOTi})^2}{m(m-1)}}$$

Efektīvā 48 V motorģeneratora kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju lietderības koeficienta vērtības standartnovirzi ($s_{\eta_{TOT}}$) aprēķina saskaņā ar 19. formulu:

19. formula

$$s_{\eta_{TOT}} = \sqrt{\sum_{i=1}^4 (h_i \cdot s_{\eta_{TOT_i}})^2}$$

Motorģeneratora lietderības koeficienta standartnovirze un 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficienta standartnovirze rada CO₂ aiztaupījumu nenoteiktību ($s_{C_{CO_2}}$). Šo nenoteiktību aprēķina saskaņā ar 20. formulu:

20. formula

$$s_{C_{CO_2}} = \frac{(P_{RW} - P_{TA})}{\eta_{TOT}^2} \cdot \frac{V_{pe} \cdot CF}{v} \cdot s_{\eta_{TOT}}$$

5. NOAPAĻOŠANA

Aprēķināto CO₂ aiztaupījumu vērtību (C_{CO_2}) un CO₂ aiztaupījuma statistisko kļūdu ($s_{C_{CO_2}}$) noapaļo līdz ne vairāk kā divām decimālzīmēm aiz komata.

Katru CO₂ aiztaupījumu aprēķināšanā izmantoto vērtību var izmantot nenoapaļotu, vai tā jānoapaļo līdz tādām minimālajām decimālzīmju skaitam, kuram ir tāda vislielākā kopējā ietekme (t. i., visu noapaļoto vērtību kopējā ietekme) uz aiztaupījumiem, ka tie ir mazāki nekā 0,25 g CO₂/km.

6. STATISTISKAIS NOZĪMĪGUMS (abām metodēm)

Attiecībā uz tāda transportlīdzekļa katru tipu, variantu un versiju, kas aprīkots ar efektīvu 48 V motorģeneratoru, ir jāpierāda, ka saskaņā ar 7. vai 17. formulu aprēķināto CO₂ aiztaupījumu nenoteiktība nav lielāka par starpību starp kopējiem CO₂ aiztaupījumiem un Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 725/2011⁽¹⁾ 9. panta 1. punktā un Īstenošanas regulas (ES) Nr. 427/2014 (skatīt 21. formulu) noteikto minimālo aiztaupījumu robežvērtību.

21. formula

$$MT < C_{CO_2} - s_{C_{CO_2}} - \Delta CO_{2m}$$

kur:

MT: minimālā robežvērtība (g CO₂/km),

C_{CO_2} : kopējais CO₂ aiztaupījums (g CO₂/km),

$s_{C_{CO_2}}$: CO₂ aiztaupījuma standartnovirze (g CO₂/km),

ΔCO_{2m} : CO₂ korekcijas koeficients masas atšķirības dēļ starp efektīvu 48 V motorģeneratoru kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju un bāzes maiņstrāvas ģeneratoru. Datus, kas doti 4. tabulā, izmanto ΔCO_{2m} vajadzībām.

4. tabula

CO₂ korekcijas koeficients papildu masas dēļ

Degvielas veids	CO ₂ korekcijas koeficients masas pozitīvās starpības dēļ (ΔCO_{2m}) [g CO ₂ /km]
Benzīns	0,0277 · Δm
Dīzeļdegviela	0,0383 · Δm

⁽¹⁾ Komisijas 2011. gada 25. jūlija Īstenošanas regula (ES) Nr. 725/2011, ar ko izveido procedūru inovatīvu tehnoloģiju apstiprināšanai un sertificēšanai, lai samazinātu CO₂ emisijas no vieglajiem automobiļiem saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 443/2009 (OV L 194, 26.7.2011., 19. lpp.).

Δm (4. tabulā) ir papildu masa 48 V motorģeneratora un 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja uzstādīšanas dēļ. Tā ir pozitīvā masu starpība starp 48 V motorģeneratoru kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju un bāzes maiņstrāvas ģeneratoru. Bāzes maiņstrāvas ģeneratora masa ir 7 kg. Papildu masu verificē un apstiprina verificācijas ziņojumā, ko tipa apstiprinātājai iestādei iesniedz kopā ar sertifikāciju pieteikumu.

- (6) Lai noteiktu CO₂ aiztaupījumus no *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģeneratora (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju, ir nepieciešams noteikt atskaites tehnoloģiju, attiecībā pret kuru būtu jānovērtē ģeneratora funkcijas lietderības koeficients. Ņemot vērā ekspertu atzinumu, ir lietderīgi uzskatīt maiņstrāvas ģeneratoru ar 67 % lietderības koeficientu par atskaites tehnoloģiju, kas jāizmanto, lai noteiktu CO₂ emisiju aiztaupījumus saskaņā ar šo lēmumu.
- (7) M₁ kategorijas hibrīda transportlīdzekļu gadījumā testēšanas metodikas balstās uz zināmiem nosacījumiem, kas attiecas tikai uz transportlīdzekļiem, attiecībā uz kuriem ir atļauts izmantot nekoriģētus mērījumus, tādus kā degvielas patēriņš vai CO₂ emisijas, kas mērītas 1. tipa testa laikā, kā noteikts ANO EEK Noteikumu Nr. 101 8. pielikumā. Tādēļ šī lēmuma darbības joma attiecas uz jebkādiem M₁ kategorijas transportlīdzekļiem, ko darbina iekšdedzes motors, bet tikai uz noteiktiem M₁ kategorijas hibrīda transportlīdzekļiem.
- (8) Aiztaupījumus no *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģeneratora (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju var daļēji nodemonstrēt testā, kas minēts Komisijas Regulas (EK) Nr. 692/2008 ⁽⁴⁾ XII pielikumā. Tāpēc ir nepieciešams nodrošināt, lai šis daļējais tvērums tiktu ņemts vērā testēšanas metodikā CO₂ aiztaupījuma noteikšanai, ko dod motorģenerators.
- (9) Ja tipa apstiprinātāja iestāde konstatē, ka *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģenerators (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju neatbilst sertifikācijas nosacījumiem, aiztaupījumu sertifikācijas pieteikums būtu jānoraida.
- (10) Šis lēmums būtu jāpiemēro līdz 2020. gadam saistībā ar testa procedūru, kas minēta Regulas (EK) Nr. 692/2008 XII pielikumā. No 2021. gada 1. janvāra inovatīvās tehnoloģijas ir jānovērtē saistībā ar testa procedūru, kas noteikta Komisijas Regulā (ES) 2017/1151 ⁽⁵⁾.
- (11) Lai noteiktu vispārīgo ekoinovācijas kodu, kurš jālieto attiecīgajos tipa apstiprinājuma dokumentos saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2007/46/EK ⁽⁶⁾ I, VIII un IX pielikumu, būtu jānorāda atsevišķais kods, kurš jāizmanto *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģeneratora (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju inovatīvajai tehnoloģijai,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Apstiprinājums

Tehnoloģija, kas izmantota *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģeneratorā (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju, ir apstiprināta kā inovatīva tehnoloģija Regulas (EK) Nr. 443/2009 12. panta nozīmē ar nosacījumu, ka inovatīvā tehnoloģija ir uzstādīta ar iekšdedzes motoru darbināmos M₁ kategorijas transportlīdzekļos vai M₁ kategorijas hibrīda transportlīdzekļos, attiecībā uz kuriem ir izpildīti ANO EEK Noteikumu Nr. 101 8. pielikuma 6.3.2. punkta 2) vai 3) apakšpunkta nosacījumi.

2. pants

Definīcijas

Šajā lēmumā 48 V motorģenerators ir reversīva mašīna, kura var darboties vai nu kā elektromotors, kas elektroenerģiju pārvērš mehāniskā enerģijā, vai kā ģenerators, kas mehānisko enerģiju pārvērš elektroenerģijā kā standarta maiņstrāvas ģenerators. Šajā lēmumā ir uzsvērta sastāvdaļas ģeneratora funkcija.

⁽⁴⁾ Komisijas 2008. gada 18. jūlija Regula (EK) Nr. 692/2008, ar kuru īsteno un groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 715/2007 par tipa apstiprinājumu mehāniskiem transportlīdzekļiem attiecībā uz emisijām no vieglajiem pasažieru un komerciālajiem transportlīdzekļiem ("Euro 5" un "Euro 6") un par piekļuvi transportlīdzekļa remonta un tehniskās apkopes informācijai (OV L 199, 28.7.2008., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Komisijas 2017. gada 1. jūnija Regula (ES) 2017/1151, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 715/2007 par tipa apstiprinājumu mehāniskiem transportlīdzekļiem attiecībā uz emisijām no vieglajiem pasažieru un komerciālajiem transportlīdzekļiem (*Euro 5* un *Euro 6*) un par piekļuvi transportlīdzekļa remonta un tehniskās apkopes informācijai, groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2007/46/EK, Komisijas Regulu (EK) Nr. 692/2008 un Komisijas Regulu (ES) Nr. 1230/2012 un atceļ Komisijas Regulu (EK) Nr. 692/2008 (OV L 175, 7.7.2017., 1. lpp.).

⁽⁶⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 5. septembra Direktīva 2007/46/EK, ar ko izveido sistēmu mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju, kā arī tādiem transportlīdzekļiem paredzētu sistēmu, sastāvdaļu un atsevišķu tehnisku vienību apstiprināšanai (pamatdirektīva) (OV L 263, 9.10.2007., 1. lpp.).

3. pants

Pieteikums CO₂ aiztaupījuma sertifikācijai

1. Ražotājs var iesniegt pieteikumu par CO₂ aiztaupījumu sertifikāciju no viena vai vairākiem *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģeneratoriem (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotājiem, kas paredzēti izmantošanai M₁ kategorijas transportlīdzekļos, kuri atbilst 1. pantā dotajiem nosacījumiem.
2. Pieteikumam par aiztaupījumu sertifikāciju no viena vai vairākiem *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģeneratoriem (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotājiem pievieno neatkarīgu verifikācijas ziņojumu, kas apstiprina, ka Īstenošanas regulas (ES) Nr. 725/2011 9. pantā noteiktā CO₂ aiztaupījuma robeža 1 g CO₂/km ir ievērota.
3. Tipa apstiprinātāja iestāde noraida sertifikācijas pieteikumu, ja tā konstatē, ka motorģenerators kopā ar pārveidotāju vai motorģeneratori kopā ar pārveidotājiem ir uzstādīti transportlīdzekļos, kuri neatbilst 1. pantā dotajiem nosacījumiem, vai ja CO₂ emisiju aiztaupījumi ir mazāki nekā Īstenošanas regulā (ES) Nr. 725/2011 9. panta 1. punktā noteiktā robeža.

4. pants

CO₂ aiztaupījuma sertifikācija

1. CO₂ emisiju samazinājumu, ja izmantots *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģenerators (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju, nosaka, izmantojot vienu no pielikumā noteiktajām divām metodikām.
2. Ja ražotājs iesniedz pieteikumu par aiztaupījumu sertifikāciju no vairākiem *SEG Automotive Germany GmbH* augstas efektivitātes 48 V motorģeneratoriem (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotājiem saistībā ar transportlīdzekļa vienu versiju, tipa apstiprinātāja iestāde nosaka, kurš no testētajiem motorģeneratoriem kopā ar pārveidotājiem dod vismazākos CO₂ aiztaupījumus, un reģistrē šos aiztaupījumus attiecīgajā tipa apstiprinājuma dokumentācijā. Šo vērtību norāda arī atbilstības sertifikātā saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 725/2011 11. panta 2. punktu.
3. Tipa apstiprinātāja iestāde reģistrē verifikācijas ziņojumu un testa rezultātus, uz kā pamata tika noteikti aiztaupījumi, un pēc pieprasījuma dara šo informāciju pieejamu Komisijai.

5. pants

Ekoinovācijas kods

Ja saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 725/2011 11. panta 1. punktu tiek izdarīta atsauce uz šo lēmumu, tipa apstiprinājuma dokumentācijā norāda ekoinovācijas kodu Nr. 27.

6. pants

Piemērošana

Šo lēmumu piemēro līdz 2020. gada 31. decembrim.

7. pants

Stāšanās spēkā

Šis lēmums stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2019. gada 21. februārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

PIELIKUMS

Metodika CO₂ aiztaupījuma noteikšanai no SEG Automotive Germany GmbH augstas efektivitātes 48 V motorģeneratora (BRM) kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju, kas uzstādīts transportlīdzekļos atbilstoši 1. pantā dotajiem nosacījumiem

1. IEVADS

Lai noteiktu CO₂ emisijas samazinājumus, ko var attiecināt uz ģenerators funkcijas izmantošanu SEG Automotive Germany GmbH augstas efektivitātes 48 V motorģenerators (BRM), turpmāk "48 V motorģenerators" vai "motorģenerators, kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju izmantošanai transportlīdzekļos, kuri atbilst 1. pantā dotajiem nosacījumiem, ir nepieciešams precizēt:

- 1) testa apstākļus;
- 2) testa iekārtas;
- 3) kopējā lietderības koeficienta noteikšanas procedūru;
- 4) CO₂ aiztaupījumu noteikšanas procedūru;
- 5) CO₂ aiztaupījumu nenoteiktības noteikšanas procedūru.

Lai noteiktu CO₂ aiztaupījumus, var izmantot divas alternatīvas metodes. Metodes ir aprakstītas turpmāk.

2. SIMBOLI, PARAMETRI UN MĒRVENĪBAS

Ar latīņu burtiem apzīmēti simboli

C_{CO_2}	– CO ₂ aiztaupījumi (g CO ₂ /km)
CO ₂	– oglekļa dioksīds
CF	– pārrēķina koeficients (l/100 km) – (g CO ₂ /km) [g CO ₂ /l], kā noteikts 3. tabulā
h	– frekvence, kā noteikts 1. tabulā
i	– darbības punkta numurs
I	– strāvas stiprums, pie kāda veic mērījumu (A)
l	– 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja parauga mērījuma numurs
m	– 48 V motorģenerators parauga mērījuma numurs
M	– griezes moments (Nm)
n	– rotācijas ātrums (min ⁻¹), kā noteikts 1. tabulā
P	– jauda (W)
$\overline{s_{\eta_{DCDC}}}$	– 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja vidējā lietderības koeficienta standartnovirze (%)
$s_{\eta_{MG}}$	– 48 V motorģenerators lietderības koeficienta standartnovirze (%)
$\overline{s_{\eta_{MG}}}$	– 48 V motorģenerators vidējā lietderības koeficienta standartnovirze (%)
$s_{\eta_{TOT}}$	– kopējā lietderības koeficienta standartnovirze (%)
$s_{C_{CO_2}}$	– kopējo CO ₂ aiztaupījumu standartnovirze (g CO ₂ /km)
U	– testa spriegums, pie kāda veic mērījumu (V)
v	– Eiropas Jaunā braukšanas cikla (NEDC) vidējais braukšanas ātrums (km/h)
V_{pe}	– lietderīgās jaudas patēriņš (l/kWh), kā noteikts 2. tabulā

Ar grieķu burtiem apzīmēti simboli

Δ	– starpība
η_B	– bāzes maiņstrāvas ģenerators lietderības koeficients (%)

- η_{DCDC} – 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficients (%)
- $\overline{\eta_{\text{DC/DC}}}$ – 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja vidējais lietderības koeficients (%)
- η_{MG} – 48 V motorģeneratora lietderības koeficients (%)
- $\overline{\eta_{\text{MG}_i}}$ – 48 V motorģeneratora vidējais lietderības koeficients darbības punktā i (%)
- η_{TOT} – kopējais lietderības koeficients (%)

Indeksi

Indekss "i" attiecas uz darbības punktu.

Indekss "j" attiecas uz parauga mērījumu.

MG – motorģenerators

m – mehāniskais

RW – reāli apstākļi

TA – apstākļi tipa apstiprināšanā (NEDC)

B – bāzes

3. 1. METODE ("ATSEVIŠĶĀ METODE")

3.1. 48 V motorģeneratora lietderības koeficients

48 V motorģeneratora lietderības koeficientu nosaka saskaņā ar ISO 8854:2012, izņemot elementus, kas norādīti šajā punktā.

Tipa apstiprinātājai iestādei sniedz pierādījumus, ka efektīvā 48 V motorģeneratora rotācijas ātruma diapazoni atbilst 1. tabulā noteiktajiem. Mērījumus veic dažādos darbības punktos, kā noteikts 1. tabulā. Efektīvā 48 V motorģeneratora strāvas stiprumu definē kā pusi no nominālās strāvas visiem darbības punktiem. Pie katra rotācijas ātruma motorģenerators spriegumam un izejas strāvai jābūt konstantai, spriegumam – 52 V.

1. tabula

Darbības punkti

Darbības punkts i	Izturēšanas laiks (s)	Rotācijas ātrums n_i (min^{-1})	Frekvence h_i
1	1 200	1 800	0,25
2	1 200	3 000	0,40
3	600	6 000	0,25
4	300	10 000	0,10

Lietderības koeficientu katrā darbības punktā aprēķina saskaņā ar 1. formulu:

1. formula

$$\eta_{\text{MG}_i} = \frac{60 \cdot U_i \cdot I_i}{2\pi \cdot M_i \cdot n_i} \cdot 100$$

Visi lietderības koeficienta mērījumi jāizdara secīgi vismaz 5 (piecas) reizes. Aprēķina mērījumu vidējo vērtību katrā darbības punktā ($\overline{\eta_{\text{MG}_i}}$).

Generatora funkcijas lietderības koeficientu (η_{MG}) aprēķina saskaņā ar 2. formulu:

2. formula

$$\eta_{MG} = \sum_{i=1}^4 h_i \cdot \overline{\eta_{MG_i}}$$

3.2. 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficients

48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficientu nosaka šādos apstākļos:

- izejas spriegums 14,3 V,
- izejas strāva pie 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja nominālās jaudas, dalītas ar 14,3 V.

48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja nominālajai jaudai jābūt nepārtrauktajai izejas jaudai 12 V pusē, kādu līdzstrāvas pārveidotāja ražotājs garantē ISO 8854:2012 noteiktajos apstākļos.

48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficientu secīgi mēra vismaz piecas (5) reizes. Aprēķina visu mērījumu vidējo ($\overline{\eta_{DC/DC}}$) un izmanto 3.3. punktā noteiktajos aprēķinos.

3.3. Kopējais lietderības koeficients un mehāniskās jaudas aiztaupījums

Kopējo lietderības koeficientu 48 V motorģeneratoram kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju aprēķina, izmantojot 3. formulu:

3. formula

$$\eta_{TOT} = \eta_{MG} \times \overline{\eta_{DC/DC}}$$

48 V motorģeneratora kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju ģeneratora funkcija ļauj ietaupīt mehānisko jaudu reālos apstākļos (ΔP_{mRW}) un tipa apstiprināšanas NEDC apstākļos (ΔP_{mTA}), kā to izsaka 4. formula.

4. formula,

$$\Delta P_m = \Delta P_{mRW} - \Delta P_{mTA}$$

kur aiztaupīto mehānisko jaudu reālos apstākļos (ΔP_{mRW}) aprēķina saskaņā ar 5. formulu un aiztaupīto mehānisko jaudu tipa apstiprināšanas NEDC apstākļos aprēķina (ΔP_{mTA}) saskaņā ar 6. formulu.

5. formula

$$\Delta P_{mRW} = \frac{P_{RW}}{\eta_B} - \frac{P_{RW}}{\eta_{TOT}}$$

6. formula

$$\Delta P_{mTA} = \frac{P_{TA}}{\eta_B} - \frac{P_{TA}}{\eta_{TOT}}$$

kur:

P_{RW} : jaudas prasība "reālos" apstākļos (W), kas tiek lēsta 750 W;

P_{TA} : jaudas prasība tipa apstiprināšanas NEDC apstākļos (W), kas tiek lēsta 350 W;

η_B : bāzes maiņstrāvas ģeneratora lietderības koeficients (%), kas ir 67 %.

3.4. CO₂ aiztaupījuma aprēķins

Kopējo CO₂ aiztaupījumu no 48 V motorģeneratora kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju aprēķina saskaņā ar 7. formulu:

7. formula

$$C_{CO_2} = \Delta P_m \cdot \frac{V_{pe} \cdot CF}{v}$$

kur:

v: vidējais braukšanas ātrums NEDC (km/h), kas ir 33,58 km/h;

V_{pe}: lietderīgās jaudas patēriņš, kā noteikts 2. tabulā.

2. tabula

Lietderīgās jaudas patēriņš

Motorā veids	Lietderīgās jaudas patēriņš (V _{pe}) [l/kWh]
Benzīna	0,264
Benzīna ar turbopūti	0,280
Dīzeļdegvielas	0,220

CF: pārrēķina koeficients (l/100 km) – (g CO₂/km) (g CO₂/l), kā noteikts 3. tabulā

3. tabula

Degvielas pārrēķina koeficients

Degvielas veids	Pārrēķina koeficients (l/100 km) – (g CO ₂ /km) (CF) [g CO ₂ /l]
Benzīns	2 330
Dīzeļdegviela	2 640

3.5. Statistiskās kļūdas aprēķināšana

Testēšanas metodikas rezultātiem kvantificē statistisko kļūdu, kuru radījuši mērījumi. Katram darbības punktam standartnovirzi aprēķina saskaņā ar 8. formulu:

8. formula

$$s_{\eta_{MG_i}} = \frac{s_{\eta_{MG_i}}}{\sqrt{m}} = \sqrt{\frac{\sum_{j=1}^m (\eta_{MG_{ij}} - \overline{\eta_{MG_i}})^2}{m(m-1)}}$$

Efektīvā 48 V motorģeneratora lietderības koeficienta vērtības standartnovirzi (s_{η_{MG}}) aprēķina saskaņā ar 9. formulu:

9. formula

$$s_{\eta_{MG}} = \sqrt{\sum_{i=1}^4 (h_i \cdot s_{\eta_{MG_i}})^2}$$

48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficienta vērtības standartnovirzi ($s_{\eta_{DC/DC}}$) aprēķina saskaņā ar 10. formulu:

10. formula

$$s_{\eta_{DC/DC}} = \sqrt{\frac{\sum_{j=1}^1 (\eta_{DC/DC_j} - \bar{\eta}_{DC/DC})^2}{1(1-1)}}$$

Motorģenerators lietderības koeficienta standartnovirze ($s_{\eta_{MG}}$) un 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficienta standartnovirze ($s_{\eta_{DC/DC}}$) rada CO₂ aiztaupījumu nenoteiktību ($s_{c_{CO_2}}$). Šo nenoteiktību aprēķina saskaņā ar 11. formulu:

11. formula

$$s_{c_{CO_2}} = \frac{(P_{RW} - P_{TA})}{\eta_{TOT}} \cdot \frac{V_{pe} \cdot CF}{v} \cdot \sqrt{\left(\frac{s_{\eta_{MG}}}{\eta_{MG}}\right)^2 + \left(\frac{s_{\eta_{DC/DC}}}{\eta_{DC/DC}}\right)^2}$$

4. 2. METODE (“KOMBINĒTĀ METODE”)

4.1. 48 V motorģenerators kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju lietderības koeficients

48 V motorģenerators kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju lietderības koeficientu nosaka saskaņā ar ISO 8854:2012, izņemot elementus, kas norādīti šajā punktā.

Tipa apstiprinātajai iestādei iesniedz pierādījumus, ka efektīvā 48 V motorģenerators ātruma diapazoni atbilst 1. tabulā noteiktajiem.

Mērījumus veic dažādos darbības punktos, kā noteikts 1. tabulā. Efektīvā 48 V motorģenerators kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju strāvas stiprumu definē kā pusi no 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja nominālās strāvas visiem darbības punktiem.

48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja nominālo strāvu definē kā 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja nominālo izejas jaudu, dalītu ar 14,3 V. 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja nominālajai jaudai jābūt nepārtrauktajai izejas jaudai 12 V pusē, kādu pārveidotāja ražotājs garantē ISO 8854:2012 noteiktajos apstākļos.

Pie katra rotācijas ātruma motorģenerators spriegumu un izejas strāvu uztur konstantu, spriegums ir 52 V.

Lietderības koeficientu katrā darbības punktā aprēķina saskaņā ar 12. formulu:

12. formula

$$\eta_{TOT_i} = \frac{60 \cdot U_i \cdot I_i}{2\pi \cdot M_i \cdot n_i} \cdot 100$$

Visus lietderības koeficienta mērījumus veic secīgi vismaz 5 (piecas) reizes. Aprēķina mērījumu vidējo vērtību katrā darbības punktā ($\overline{\eta_{TOT_i}}$).

Ģenerators funkcijas lietderības koeficientu (η_{TOT}) aprēķina saskaņā ar 13. formulu:

13. formula

$$\eta_{TOT} = \sum_{i=1}^4 h_i \cdot \overline{\eta_{TOT_i}}$$

Mērīšanas iekārtai jāļauj atsevišķi izmērīt 48 V motora ģenerēšanas lietderības koeficientu.

4.2. 48 V motorģenerators kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju lietderības koeficienta noteikšanas piesardzības pierādīšana

Lai η_{TOT} noteikšanai izmantotu 4.1. punktā noteikto procedūru, ir jāpierāda, ka 48 V motorģenerators viena paša lietderības koeficients, kāds iegūts 4.1. punktā noteiktajos apstākļos, ir mazāks nekā lietderības koeficients, kāds iegūts 3.1. punktā noteiktajos apstākļos.

4.3. Aiztaupītā mehāniskā enerģija

48 V motorģenerators kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju ģenerators funkcija ļauj ietaupīt mehānisko jaudu reālos apstākļos (ΔP_{mRW}) un tipa apstiprināšanas apstākļos (ΔP_{mTA}), kā to izsaka 14. formula.

14. formula

$$\Delta P_m = \Delta P_{mRW} - \Delta P_{mTA}$$

kur aiztaupīto mehānisko jaudu reālos apstākļos (ΔP_{mRW}) aprēķina saskaņā ar 15. formulu un aiztaupīto mehānisko jaudu tipa apstiprināšanas apstākļos (ΔP_{mTA}) aprēķina saskaņā ar 16. formulu.

15. formula

$$\Delta P_{mRW} = \frac{P_{RW}}{\eta_B} - \frac{P_{RW}}{\eta_{TOT}}$$

16. formula

$$\Delta P_{mTA} = \frac{P_{TA}}{\eta_B} - \frac{P_{TA}}{\eta_{TOT}}$$

kur:

P_{RW} : jaudas prasība "reālos" apstākļos (W), kas tiek lēsta 750 W;

P_{TA} : jaudas prasība tipa apstiprināšanas NEDC apstākļos (W), kas tiek lēsta 350 W;

η_B : bāzes maiņstrāvas ģenerators efektivitāte (%), kas ir 67 %.

4.4. CO₂ aiztaupījuma aprēķins

Kopējo CO₂ aiztaupījumu no 48 V motorģenerators kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju aprēķina saskaņā ar 17. formulu:

17. formula

$$C_{CO_2} = \Delta P_m \cdot \frac{V_{pe} \cdot CF}{v}$$

kur:

v : vidējais braukšanas ātrums NEDC (km/h), kas ir 33,58 km/h;

V_{pe} : lietderīgās jaudas patēriņš, kā noteikts 2. tabulā.

CF: pārreķina koeficients (l/100 km) – (g CO₂/km) [g CO₂/l], kā noteikts 3. tabulā

4.5. Statistiskās kļūdas aprēķināšana

Testēšanas metodikas rezultātiem kvantificē statistisko kļūdu, kuru radījuši mērījumi. Katram darbības punktam standartnovirzi aprēķina saskaņā ar 18. formulu:

18. formula

$$s_{\eta_{TOTi}} = \frac{s_{\eta_{TOTi}}}{\sqrt{m}} = \sqrt{\frac{\sum_{j=1}^m (\eta_{TOTij} - \bar{\eta}_{TOTi})^2}{m(m-1)}}$$

Efektīvā 48 V motorģeneratora kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju lietderības koeficienta vērtības standartnovirzi ($s_{\eta_{TOT}}$) aprēķina saskaņā ar 19. formulu:

19. formula

$$s_{\eta_{TOT}} = \sqrt{\sum_{i=1}^4 (h_i \cdot s_{\eta_{TOT_i}})^2}$$

Motorģeneratora lietderības koeficienta standartnovirze un 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja lietderības koeficienta standartnovirze rada CO₂ aiztaupījumu nenoteiktību ($s_{C_{CO_2}}$). Šo nenoteiktību aprēķina saskaņā ar 20. formulu:

20. formula

$$s_{C_{CO_2}} = \frac{(P_{RW} - P_{TA})}{\eta_{TOT}^2} \cdot \frac{V_{pe} \cdot CF}{v} \cdot s_{\eta_{TOT}}$$

5. NOAPAĻOŠANA

Aprēķināto CO₂ aiztaupījumu vērtību (C_{CO_2}) un CO₂ aiztaupījuma statistisko kļūdu ($s_{C_{CO_2}}$) noapaļo līdz ne vairāk kā divām decimālzīmēm aiz komata.

Katru CO₂ aiztaupījumu aprēķināšanā izmantoto vērtību var izmantot nenoapaļotu, vai tā jānoapaļo līdz tādām minimālajām decimālzīmju skaitam, kuram ir tāda vislielākā kopējā ietekme (t. i., visu noapaļoto vērtību kopējā ietekme) uz aiztaupījumiem, ka tie ir mazāki nekā 0,25 g CO₂/km.

6. STATISTISKAIS NOZĪMĪGUMS (abām metodēm)

Attiecībā uz tāda transportlīdzekļa katru tipu, variantu un versiju, kas aprīkots ar efektīvu 48 V motorģeneratoru, ir jāpierāda, ka saskaņā ar 7. vai 17. formulu aprēķināto CO₂ aiztaupījumu nenoteiktība nav lielāka par starpību starp kopējiem CO₂ aiztaupījumiem un Īstenošanas regulas (ES) Nr. 725/2011 9. panta 1. punktā un Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 427/2014 ⁽¹⁾ (skatīt 21. formulu) noteikto minimālo aiztaupījumu robežvērtību.

21. formula

$$MT < C_{CO_2} - s_{C_{CO_2}} - \Delta CO_{2m}$$

kur:

MT: minimālā robežvērtība (g CO₂/km),

C_{CO_2} : kopējais CO₂ aiztaupījums (g CO₂/km),

$s_{C_{CO_2}}$: CO₂ aiztaupījuma standartnovirze (g CO₂/km),

ΔCO_{2m} : CO₂ korekcijas koeficients masas atšķirības dēļ starp efektīvu 48 V motorģeneratoru kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju un bāzes maiņstrāvas ģeneratoru. Datus, kas doti 4. tabulā, izmanto ΔCO_{2m} vajadzībām.

4. tabula

CO₂ korekcijas koeficients papildu masas dēļ

Degvielas veids	CO ₂ korekcijas koeficients masas pozitīvās starpības dēļ (ΔCO_{2m}) [g CO ₂ /km]
Benzīns	0,0277 · Δm
Dīzeļdegviela	0,0383 · Δm

⁽¹⁾ Komisijas 2014. gada 25. aprīļa Īstenošanas regula (ES) Nr. 427/2014, ar ko izveido procedūru inovatīvu tehnoloģiju apstiprināšanai un sertificēšanai, lai samazinātu CO₂ emisijas no vieglajiem kravas automobiļiem saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 510/2011 (OV L 125, 26.4.2014., 57. lpp.).

Δm (4. tabulā) ir papildu masa 48 V motorģeneratora un 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāja uzstādīšanas dēļ. Tā ir pozitīvā masu starpība starp 48 V motorģeneratoru kopā ar 48 V/12 V līdzstrāvas pārveidotāju un bāzes maiņstrāvas ģeneratoru. Bāzes maiņstrāvas ģeneratora masa ir 7 kg. Papildu masu verificē un apstiprina verificācijas ziņojumā, ko tipa apstiprinātājai iestādei iesniedz kopā ar sertifikāciju pieteikumu.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2019/315**(2019. gada 21. februāris),****ar ko groza pielikumu Īstenošanas lēmumam 2014/709/ES par dzīvnieku veselības kontroles pasākumiem saistībā ar Āfrikas cūku mēri dažās dalībvalstīs***(izziņots ar dokumenta numuru C(2019) 1576)***(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1989. gada 11. decembra Direktīvu 89/662/EEK par veterinārajām pārbaudēm Kopienas iekšējā tirdzniecībā, lai izveidotu iekšējo tirgu ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 9. panta 4. punktu,ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām pārbaudēm, kas piemērojamas Savienībā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu ⁽²⁾, un jo īpaši tās 10. panta 4. punktu,ņemot vērā Padomes 2002. gada 16. decembra Direktīvu 2002/99/EK, ar ko paredz dzīvnieku veselības noteikumus, kuri reglamentē tādu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu un ieviešanu, kas paredzēti lietošanai pārtikā ⁽³⁾, un jo īpaši tās 4. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Īstenošanas lēmumā 2014/709/ES ⁽⁴⁾ ir noteikti dzīvnieku veselības kontroles pasākumi saistībā ar Āfrikas cūku mēri dažās dalībvalstīs, kurās ir apstiprināti minētās slimības gadījumi mājas vai savvaļas cūkām (attiecīgās dalībvalstīs). Minētā īstenošanas lēmuma pielikuma I līdz IV daļā ir precizēti un norādīti konkrēti attiecīgo dalībvalstu apgabali, kuri atkarībā no minētās slimības epidemioloģiskās situācijas ir diferencēti pēc riska līmeņa. Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikums vairākkārt ir grozīts, lai ņemtu vērā Āfrikas cūku mēra epidemioloģiskās situācijas pārmaiņas Savienībā, kuras jāatspoguļo minētajā pielikumā.
- (2) Risks, ka Āfrikas cūku mēris varētu izplatīties savvaļā, ir saistīts ar lēnu minētās slimības dabisku izplatīšanos savvaļas cūku populācijās un arī ar cilvēka darbību, kā to apliecina minētās slimības nesēnā epidemioloģiskā attīstība Savienībā un kā tas dokumentāli apstiprināts Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes (EFSA) Dzīvnieku veselības un labturības zinātnes ekspertu grupas 2015. gada 14. jūlija zinātniskajā atzinumā; EFSA 2017. gada 23. marta zinātniskajā ziņojumā par Baltijas valstīs un Polijā konstatētā Āfrikas cūku mēra epidemioloģisko analīzi; EFSA 2017. gada 8. novembra zinātniskajā ziņojumā par Baltijas valstīs un Polijā konstatētā Āfrikas cūku mēra epidemioloģisko analīzi un EFSA 2018. gada 29. novembra zinātniskajā ziņojumā par Eiropas Savienībā konstatētā Āfrikas cūku mēra epidemioloģisko analīzi ⁽⁵⁾.
- (3) Kopš Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikuma pēdējās grozīšanas dienas ir konstatēti jauni Āfrikas cūku mēra gadījumi savvaļas cūku populācijā Bulgārijā un Beļģijā un mājas cūku populācijā Rumānijā, un tie ir jāatspoguļo Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikumā.
- (4) 2019. gada februārī viens Āfrikas cūku mēra gadījums tika novērots savvaļas cūku populācijā Bulgārijā, Varnas apgabalā, kurš atrodas ārpus Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikumā norādītajiem apgabaliem. Šis Āfrikas cūku mēra uzliesmojums savvaļas cūku populācijā paaugstina riska līmeni, un tas būtu jāatspoguļo minētajā pielikumā. Tāpēc šis Āfrikas cūku mēra skartais Bulgārijas apgabals būtu jānorāda Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikuma II daļā.

⁽¹⁾ OVL 395, 30.12.1989., 13. lpp.⁽²⁾ OVL 224, 18.8.1990., 29. lpp.⁽³⁾ OVL 18, 23.1.2003., 11. lpp.⁽⁴⁾ Komisijas 2014. gada 9. oktobra Īstenošanas lēmums 2014/709/ES par dzīvnieku veselības kontroles pasākumiem saistībā ar Āfrikas cūku mēri dažās dalībvalstīs un ar ko atceļ Īstenošanas lēmumu 2014/178/ES (OVL 295, 11.10.2014., 63. lpp.).⁽⁵⁾ EFSA Journal 2015; 13(7):4163; EFSA Journal 2017; 15(3):4732; EFSA Journal 2017; 15(11):5068; EFSA Journal 2018; 16(11):5494.

- (5) 2019. gada februārī viens Āfrikas cūku mēra uzliesmojums tika novērots savvaļas cūku populācijā Beļģijā, Luksemburgas reģiona apgabalā, kurš patlaban norādīts Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikuma I daļā. Šis Āfrikas cūku mēra uzliesmojums savvaļas cūku populācijā paaugstina riska līmeni, un tas būtu jāatspoguļo minētajā pielikumā. Tāpēc šis Āfrikas cūku mēra skartais Beļģijas apgabals būtu jānorāda Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikuma II daļā.
- (6) 2019. gada februārī Āfrikas cūku mēra uzliesmojums tika novērots mājas cūku populācijā Rumānijā, Botošani apgabalā, kurš patlaban norādīts Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikuma II daļā. Šis Āfrikas cūku mēra uzliesmojums mājas cūku populācijā paaugstina riska līmeni, un tas būtu jāatspoguļo minētajā pielikumā. Tāpēc šis Āfrikas cūku mēra skartais Rumānijas apgabals tagad būtu jānorāda Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikuma III daļā.
- (7) Lai ņemtu vērā jaunākās norises Āfrikas cūku mēra epidemioloģiskajā attīstībā Savienībā un proaktīvi apkarotu ar slimības izplatīšanos saistītos riskus, Bulgārijā, Beļģijā un Rumānijā būtu jānosaka jauni, pietiekami plaši augsta riska apgabali, un tie būtu pienācīgi jānorāda Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikuma I, II un III daļā. Tāpēc Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikums būtu attiecīgi jāgroza.
- (8) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikuma tekstu.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2019. gada 21. februārī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Vytenis ANDRIUKAITIS

PIELIKUMS

Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikumu aizstāj ar šādu:

“PIELIKUMS

I DAĻA

1. Beļģija

Šādi Beļģijas apgabali:

in Luxembourg province:

— *the area is delimited clockwise by:*

— *Frontière avec la France*

— *Rue Mersinhat*

— *N818*

— *N83: Le Buisson des Cailles*

— *Rue des Sources*

— *Rue Antoine*

— *Rue de la Cure*

— *Rue du Breux*

— *Rue Blondiau*

— *Nouvelle Chiyue*

— *Rue de Martué*

— *Rue du Chêne*

— *Rue des Aubépines*

— *N85: Rue des Iles, N894: Rue de Chiny, Rue de la Fontenelle, Rue du Millénaire, Rue de la Goulette, Pont saint Nicolas, Rue des Combattants jusque son intersection avec la Rue de la Motte, Rue de la Motte*

— *Rue de Neufchâteau*

— *Rue des Bruyères jusque son intersection avec la Rue de la Gaume (N801)*

— *Rue de la Gaume jusque son intersection avec la Rue de l'Accord*

— *Rue du Fet*

— *N40: Route d'Arlon, Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,*

— *Rue du Tombois*

— *Rue Du Pierroy*

— *Rue Saint-Orban*

— *Rue Saint-Aubain*

— *Rue des Cottages*

— *Rue de Relune*

— *Rue de Rulune*

— *Route de l'Ermitage*

— *N87: Route de Habay*

— *Chemin des Ecoliers*

— *Le Routy*

— *Rue Burgknapp*

— *Rue de la Halte*

— *Rue du Centre*

— *Rue de l'Eglise*

— *Rue du Marquisat*

- Rue de la Carrière
- Rue de la Lorraine
- Rue du Beynert
- Millewée
- Rue du Tram
- Millewée
- N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,
- Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg
- Frontière avec la France
- La N87 jusque son intersection avec la N871 au niveau de Rouvroly
- La N871 jusque son intersection avec la N88
- La N88 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange
- La N883 jusque son intersection avec la N81 au niveau d'Aubange
- La N81 jusque son intersection avec la E25-E411
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N894
- La N894 jusque son intersection avec la N801
- La N801 jusque son intersection avec la N891
- La N83 jusque son intersection avec la N85
- La N85 jusque son intersection avec la frontière avec la France

2. Bulgārija

Šādi Bulgārijas apgabali:

in Varna the whole region excluding the villages covered in Part II

in Silistra region:

- whole municipality of Glavinitzza,
- whole municipality of Tutrakan,
- whole municipality of Dulovo,
- within municipality of Sitovo:
 - Bosna,
 - Garvan,
 - Irmik,
 - Iskra,
 - Nova Popina,
 - Polyana,
 - Popina,
 - Sitovo,
 - Yastrebna,
- within municipality of Silistra:
 - Vetren

in Dobrich region:

- whole municipality of Baltchik,
- whole municipality of General Toshevo,
- whole municipality of Dobrich,
- whole municipality of Dobrich-selska (Dobrichka),

- within municipality of Krushari:
 - Severnyak,
 - Abrit,
 - Dobrin,
 - Alexandria,
 - Polkovnik Dyakovo,
 - Poruchik Kardzhievo,
 - Zagortzi,
 - Zementsi,
 - Koriten,
 - Krushari,
 - Bistretz,
 - Efreytor Bakalovo,
 - Telerig,
 - Lozenetz,
 - Krushari,
 - Severnyak,
 - Severtsi,
 - within municipality of Kavarna:
 - Krupen,
 - Belgun,
 - Bilo,
 - Septemvriytsi,
 - Travnik,
 - whole municipality of Tervel, except Brestnitsa and Kolartzi,
- in Ruse region:
- within municipality of Slivo pole:
 - Babovo,
 - Brashlen,
 - Golyamo vranovo,
 - Malko vranovo,
 - Ryahovo,
 - Slivo pole,
 - Borisovo,
 - within municipality of Ruse:
 - Sandrovo,
 - Proseno,
 - Nikolovo,
 - Marten,
 - Dolno Ablanovo,
 - Ruse,
 - Chervena voda,
 - Basarbovo,
 - within municipality of Ivanovo:
 - Krasen,
 - Bozhichen,

- Pirgovo,
- Mechka,
- Trastenik,
- within municipality of Borovo:
 - Batin,
 - Gorno Ablanovo,
 - Ekzarh Yosif,
 - Obretenik,
 - Batin,
- within municipality of Tsenovo:
 - Krivina,
 - Belyanovo,
 - Novgrad,
 - Dzhulyunitza,
 - Beltzov,
 - Tsenovo,
 - Piperkovo,
 - Karamanovo,
- in Veliko Tarnovo region:
 - within municipality of Svishtov:
 - Sovata,
 - Vardim,
 - Svishtov,
 - Tzarevets,
 - Bulgarsko Slivovo,
 - Oresh,
- in Pleven region:
 - within municipality of Belene:
 - Dekov,
 - Belene,
 - Kulina voda,
 - Byala voda,
 - within municipality of Nikopol:
 - Lozitza,
 - Dragash voyvoda,
 - Lyubenovo,
 - Nikopol,
 - Debovo,
 - Evlogievo,
 - Musclievo,
 - Zhernov,
 - Cherkovitzza,
 - within municipality of Gulyantzi:
 - Somovit,
 - Dolni vit,
 - Milkovitsa,

- Shiyakovo,
- Lenkovo,
- Kreta,
- Gulyantzi,
- Brest,
- Dabovan,
- Zagrazhdan,
- Gigen,
- Iskar,
- within municipality of Dolna Mitropoliya:
 - Komarevo,
 - Baykal,
 - Slavovitsa,
 - Bregare,
 - Orehovitsa,
 - Krushovene,
 - Stavertzi,
 - Gostilya,
- in Vratza region:
 - within municipality of Oryahovo:
 - Dolni vadin,
 - Gorni vadin,
 - Ostrov,
 - Galovo,
 - Leskovets,
 - Selanovtsi,
 - Oryahovo,
 - within municipality of Miziya:
 - Saraevo,
 - Miziya,
 - Voyvodovo,
 - Sofronievo,
 - within municipality of Kozloduy:
 - Harlets,
 - Glozhene,
 - Butan,
 - Kozloduy,
- in Montana region:
 - within municipality of Valtchedram:
 - Dolni Tzibar,
 - Gorni Tzibar,
 - Ignatovo,
 - Zlatiya,
 - Razgrad,
 - Botevo,
 - Valtchedram,
 - Mokresh,

- within municipality Lom:
 - Kovatchitza,
 - Stanevo,
 - Lom,
 - Zemphyr,
 - Dolno Linevo,
 - Traykovo,
 - Staliyska mahala,
 - Orsoya,
 - Slivata,
 - Dobri dol,
- within municipality of Brusartsi:
 - Vasilyovtzi,
 - Dondukovo,
- in Vidin region:
 - within municipality of Ruzhintsi:
 - Dinkovo,
 - Topolovets,
 - Drenovets,
 - within municipality of Dimovo:
 - Artchar,
 - Septemvriyzi,
 - Yarlovitza,
 - Vodnyantzi,
 - Shipot,
 - Izvor,
 - Mali Drenovetz,
 - Lagoshevtzi,
 - Darzhanitza,
 - within municipality of Vidin:
 - Vartop,
 - Botevo,
 - Gaytantsi,
 - Tzar Simeonovo,
 - Ivanovtsi,
 - Zheglitza,
 - Sinagovtsi,
 - Dunavtsi,
 - Bukovets,
 - Bela Rada,
 - Slana bara,
 - Novoseltsi,
 - Ruptzi,
 - Akatsievo,
 - Vidin,
 - Inovo,

- Kapitanovtsi,
- Pokrayna,
- Antimovo,
- Kutovo,
- Slanotran,
- Koshava,
- Gomotartsi.

3. Čehija

Šādi Čehijas apgabali:

- okres Uherské Hradiště,
- okres Kroměříž,
- okres Vsetín,
- katastrální území obcí v okrese Zlín:
 - Bělov,
 - Biskupice u Luhačovic,
 - Bohuslavice nad Vláří,
 - Brumov,
 - Bylnice,
 - Divnice,
 - Dobrkovice,
 - Dolní Lhota u Luhačovic,
 - Drnovice u Valašských Klobouk,
 - Halenkovice,
 - Haluzice,
 - Hrádek na Vlárské dráze,
 - Hřivínův Újezd,
 - Jestřabí nad Vláří,
 - Kaňovice u Luhačovic,
 - Kelníky,
 - Kladná-Žilín,
 - Kochavec,
 - Komárov u Napajedel,
 - Křekov,
 - Lipina,
 - Lipová u Slavičína,
 - Ludkovice,
 - Luhačovice,
 - Machová,
 - Mirošov u Valašských Klobouk,
 - Mysločovice,
 - Napajedla,
 - Návojná,
 - Nedašov,
 - Nedašova Lhota,
 - Nevšová,
 - Otrokovice,

- Petrůvka u Slavičina,
- Pohořelice u Napajedel,
- Polichno,
- Popov nad Vlárí,
- Poteč,
- Pozlovice,
- Rokytnice u Slavičina,
- Rudimov,
- Řetechov,
- Sazovice,
- Sidonie,
- Slavičín,
- Smolina,
- Spytihněv,
- Svatý Štěpán,
- Šanov,
- Šarovy,
- Štítná nad Vlárí,
- Tichov,
- Tlumačov na Moravě,
- Valašské Klobouky,
- Velký Ořechov,
- Vlachova Lhota,
- Vlachovice,
- Vrbětice,
- Žlutava.

4. Igaunija

Šāds Igaunijas apgabals:

- Hiiu maakond.

5. Ungārija

Šādi Ungārijas apgabali:

- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 651100, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 651900, 652000, 652200, 652300, 652400, 652500, 652601, 652602, 652603, 652700, 652800, 652900, 653000, 653100, 653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 657300, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658100, 658201, 658202, 658403, 659220, 659300, 659400, 659500, és 659602 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900750, 900850, 900860, 900930, 900950, 901050, 901150, 901250, 901260, 901270, 901350, 901450, 901551, 901560, 901570, 901580, 901590, 901650, 901660, 901750, 901950, 902050, 902150, 902250, 902350, 902450, 902850, 902860, 902950, 902960, 903050, 903150, 903250, 903350, 903360, 903370, 903450, 903550, 904450, 904460, 904550, 904650, 904750, 904760, 905450 és 905550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Heves megye 702350, 702450, 702550, 702750, 702850, 703350, 703360, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750, 704850, 704950, 705050, 705250, 705350, és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750250, 750260, 750350, 750450, 750460, 750550, 750650, 750750, 750850, 750950, 751150, 752150 és 755550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Nógrád megye 550710, 550810, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 552010, 552150, 552250, 552350, 552360, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552960, 552970, 553050, 553110, 553250, 553260, 553350, 553650, 553750, 553850, 553910 és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572250, 572350, 572550, 572850, 572950, 573360, 573450, 580050 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850650, 850850, 851851, 851852, 851950, 852350, 852450, 852550, 852750, 853360, 853650, 853751, 853850, 853950, 853960, 854050, 854150, 854250, 854350, 855250, 855350, 855450, 855460, 855550, 855650, 855660, 855750, 855850, 855950, 855960, 856012, 856050, 856150, 856260, 857050, 857150, 857350 és 857450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

6. Latvija

Šādi Latvijas apgabali:

- Aizputes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Kazdangas pagasts un Aizputes pilsēta,
- Alsungas novads,
- Durbes novada Dunalkas un Tadaikšu pagasts,
- Kuldīgas novada Gudenieku pagasts,
- Pāvilostas novada Sakas pagasts un Pāvilostas pilsēta,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts,
- Grobiņas novada Bārtas un Gaviezes pagasts,
- Rucavas novada Dunikas pagasts.

7. Lietuva

Šādi Lietuvas apgabali:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kelmės apylinkių, Kražių, Kukečių, Liolių, Pakražančio seniūnijos, Tytuvėnų seniūnijos dalis į vakarus ir šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105, ir Vaiguvos seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybė: Sedos, Šerkšnėnų ir Židikų seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė: Girkalnio ir Kalnūjų seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr A1, Nemakščių, Paliepių, Raseinių, Raseinių miesto ir Viduklės seniūnijos,
- Rietavo savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybė: Barstyčių ir Ylakių seniūnijos,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė: Juknaičių, Kintų, Šilutės ir Usėnų seniūnijos,
- Tauragės rajono savivaldybė: Lauksargių, Skaudvilės, Tauragės, Mažonų, Tauragės miesto ir Žygaičių seniūnijos.

8. Polija

Šādi Polijas apgabali:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Ruciane – Nida i część gminy Pisz położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 oraz miasto Pisz w powiecie piskim,
- gmina Miłki, część gminy Ryn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn, część gminy wiejskiej Giżycko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Giżycko, na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowej granicy gminy do granicy miasta Giżycko i na południe od granicy miasta Giżycko w powiecie giżyckim,

- gminy Mikołajki, Piecki, część gminy Sorkwity położona na południe od drogi nr 16 i część gminy wiejskiej Mrągowo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 16 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo w powiecie mrągowskim,
- gminy Dźwierzuty i Świątajno w powiecie szczycieńskim,
- gminy Gronowo Elbląskie, Markusy, Rychliki, część gminy Elbląg położona na wschód i na południe od granicy powiatu miejskiego Elbląg i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 biegnącą od granicy powiatu miejskiego Elbląg do wschodniej granicy gminy Elbląg i część gminy Tolkmicko niewymieniona w części II załącznika w powiecie elbląskim oraz strefa wód przybrzeżnych Zalewu Wiślanego i Zatoki Elbląskiej,
- gminy Barczewo, Biskupiec, Dobre Miasto, Dywity, Jeziorany, Jonkowo i Świątki w powiecie olsztyńskim,
- gminy Łukta, Miłakowo, Małdyty, Miłomłyn i Morąg w powiecie ostródzkim,
- gmina Zalewo w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Rudka, Wyszki, część gminy Brańsk położona na północ od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk i miasto Brańsk w powiecie bielskim,
- gmina Perlejewo w powiecie siemiatyckim,
- gminy Kolno z miastem Kolno, Mały Płock i Turośl w powiecie kolneńskim,
- gmina Poświętne w powiecie białostockim,
- gminy Kołaki Kościelne, Rutki, Szumowo, część gminy Zambrów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 i miasto Zambrów w powiecie zambrowskim,
- gminy Kulesze Kościelne, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo, Ciechanowiec, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród i Zbójna w powiecie łomżyńskim;

w województwie mazowieckim:

- gminy Ceranów, Kosów Lacki, Sabnie, Sterdyń, część gminy Bielany położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,
- gminy Grębków, Korytnica, Liw, Łochów, Miedzna, Sadowne, Stoczek, Wierzбно i miasto Węgrów w powiecie węgrowskim,
- gminy Rzekuń, Troszyn, Lelis, Czerwin i Goworowo w powiecie ostrołęckim,
- powiat miejski Ostrołęka,
- powiat ostrowski,
- gminy Karniewo, Maków Mazowiecki, Rzewnie i Szelków w powiecie makowskim,
- gmina Krasne w powiecie przasnyskim,
- gminy Mała Wieś i Wyszogród w powiecie płockim,
- gminy Ciechanów z miastem Ciechanów, Głinojeck, Gołymin – Ośrodek, Ojrzeń, Opinogóra Górna i Sońsk w powiecie ciechanowskim,
- gminy Baboszewo, Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Płońsk z miastem Płońsk, Sochocin i Załuski w powiecie płońskim,
- gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszaków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Jadów, Klembów, Poświętne, Strachówka i Thuszcz w powiecie wołomińskim,
- gminy Dobre, Jakubów, Kałuszyn, Stanisławów, część gminy Cegłów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy łączącą miejscowości Wiciejów, Mienia, Cegłów i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Cegłów, Skwarne i Podskwarne biegnącą do wschodniej granicy gminy i część gminy Mińsk Mazowiecki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mińsk Mazowiecki i na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy miasta Mińsk Mazowiecki łączącą miejscowości Targówka, Budy Barcząckie do wschodniej granicy gminy w powiecie mińskim,

- gmina Żelechów w powiecie garwolińskim,
 - gminy Garbatka Letnisko, Gniewoszków i Sieciechów w powiecie kozienickim,
 - gminy Baranów i Jaktorów w powiecie grodziskim,
 - powiat żyrardowski,
 - gminy Belsk Duży, Błędów, Goszczyn i Mogielnica w powiecie grójeckim,
 - gminy Białobrzegi, Promna, Stara Błotnica, Wyśmierzyce i część gminy Stromiec położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie białobrzeskim,
 - gminy Jedlińsk, Jastrzębia i Pionki z miastem Pionki w powiecie radomskim,
 - gminy Iłów, Nowa Sucha, Rybno, Teresin, część gminy wiejskiej Sochaczew położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Sochaczew oraz na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 50 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Sochaczew i część miasta Sochaczew położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 50 i 92 w powiecie sochaczewskim,
 - gmina Policzna w powiecie zwoleńskim,
 - gmina Solec nad Wisłą w powiecie lipskim;
- w województwie lubelskim:
- gminy Bełżyce, Borzechów, Niedrzwica Duża, Jabłonna, Krzczonów, Jastków, Konopnica, Głusk, Strzyżewice i Wojciechów w powiecie lubelskim,
 - gminy Miączyn, Nielisz, Sitno, Stary Zamość, Komarów-Osada i część gminy wiejskiej Zamość położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie zamojskim,
 - powiat miejski Zamość,
 - gminy Jeziorzany i Kock w powiecie lubartowskim,
 - gminy Adamów i Serokomla w powiecie łukowskim,
 - gminy Kłoczew, Nowodwór, Ryki, Ułęż i miasto Dęblin w powiecie ryckim,
 - gminy Janowiec, i część gminy wiejskiej Puławy położona na zachód od rzeki Wisły w powiecie puławskim,
 - gminy Chodel, Karczmiska, Łaziska, Opole Lubelskie, Poniatowa i Wilków w powiecie opolskim,
 - gmina Rybczewice, miasto Świdnik i część gminy Piaski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od wschodniej granicy gminy Piaski do skrzyżowania z drogą nr S12 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania dróg nr 17 i nr S12 przez miejscowość Majdan Brzezicki do północnej granicy gminy w powiecie świdnickim;
 - gminy Gorzków, Rudnik i Żółkiewka w powiecie krasnostawskim,
 - gminy Bełzec, Jarczów, Lubycza Królewska, Rachanie, Susiec, Ułhówek i część gminy Łaszczów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 852 w powiecie tomaszowskim,
 - gminy Łukowa i Obsza w powiecie biłgorajskim,
 - powiat miejski Lublin,
 - gminy Kraśnik z miastem Kraśnik, Szastarka, Trzydnik Duży, Urzędów, Wilkołaz i Zakrzówek w powiecie kraśnickim,
 - gminy Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim;
- w województwie podkarpackim:
- gminy Horyniec-Zdrój, Narol, Stary Dzików, Wielkie Oczy i część gminy Oleszyce położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy przez miejscowość Borchów do skrzyżowania z drogą nr 865 w miejscowości Oleszyce, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 865 biegnącą w kierunku północno-wschodnim do skrzyżowania z drogą biegnącą w kierunku północno-zachodnim przez miejscowość Lubomierz - na południe od linii wyznaczonej przez tę drogę do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Uszkowce i Nowy Dzików - na zachód od tej drogi w powiecie lubaczowskim,
 - gminy Laszki i Wiązownica w powiecie jarosławskim,
 - gminy Pysznica, Zaleszany i miasto Stalowa Wola w powiecie stalowowolskim,
 - gmina Gorzyce w powiecie tarnobrzeskim;
- w województwie świętokrzyskim:
- gminy Tarłów i Ożarów w powiecie opatowskim,
 - gminy Dwikozy, Zawichost i miasto Sandomierz w powiecie sandomierskim.

9. Rumānija

Šādi Rumānijas apgabali:

- Județul Alba,
- Restul județului Argeș care nu a fost inclus în partea III,
- Județul Cluj,
- Județul Harghita,
- Județul Hunedoara,
- Județul Iași,
- Județul Neamț,
- Județul Vâlcea,
- Restul județului Mehedinți care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:
 - Comuna Garla Mare,
 - Hinova,
 - Burila Mare,
 - Gruia,
 - Pristol,
 - Dubova,
 - Municipiul Drobeta Turnu Severin,
 - Eselnița,
 - Salcia,
 - Devesel,
 - Svinița,
 - Gogoșu,
 - Simian,
 - Orșova,
 - Obârșia Closani,
 - Baia de Aramă,
 - Bala,
 - Florești,
 - Broșteni,
 - Corcova,
 - Isverna,
 - Balta,
 - Podeni,
 - Cireșu,
 - Ilovița,
 - Ponoarele,
 - Ilovăț,
 - Patulele,
 - Jiana,
 - Iyvoru Bârzii,
 - Malovat,
 - Bălvănești,
 - Breznița Ocol,
 - Godeanu,
 - Padina Mare,

- Corlăţel,
- Vânju Mare,
- Vânjuleţ,
- Obârşia de Câmp,
- Vânători,
- Vladaia,
- Pungina,
- Cujmir,
- Oprişor,
- Dârvari,
- Căzăneşti,
- Husnicioara,
- Poroina Mare,
- Prunişor,
- Tămna,
- Livezile,
- Rogova,
- Voloiac,
- Siseşti,
- Sovarna,
- Bălăciţa,
- Judeţul Gorj,
- Judeţul Suceava,
- Judeţul Mureş,
- Judeţul Sibiu,
- Judeţul Caraş-Severin.

II DAĻA

1. **Beļģija**

Šādi Beļģijas apgabali:

in Luxembourg province:

- *the area is delimited clockwise by:*
- *La frontière avec la France au niveau de Florenville*
- *La N85 jusque son intersection avec la N83 au niveau de Florenville*
- *La N83 jusque son intersection avec la N891*
- *La N891 jusque son intersection avec la N801*
- *La N801 jusque son intersection avec la N894*
- *La N894 jusque son intersection avec la E25-E411*
- *La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler*
- *La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange*
- *La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange*
- *La N88 jusque son intersection avec la N871*
- *La N871 jusque son intersection avec la N87 au niveau de Rouvroy*
- *La N87 jusque son intersection avec la frontière avec la France*

2. Bulgārija

Šādi Bulgārijas apgabali:

In Varna region

— *Within municipality of Beloslav*

— *Razdelna*

— *within municipalty of Devnya*

— *Devnya*

— *Poveyanovo*

— *Padina,*

— *within municipality of Vetrino:*

— *Gabarnitsa;*

— *within municipality of Provadiya:*

— *Staroselets,*

— *Petrov dol,*

— *Provadiya,*

— *Dobrina,*

— *Manastir,*

— *Zhitnitsa,*

— *Tutrakantsi,*

— *Bozveliysko,*

— *Barzitsa,*

— *Tchayka,*

— *within municipality of Avren:*

— *Trastikovo,*

— *Sindel,*

— *Avren,*

— *Kazashka reka,*

— *Yunak,*

— *Tsarevtsi,*

— *Dabravino,*

— *within municipality of Dalgopol:*

— *Tsonevo,*

— *Velichkovo,*

— *within municipality of Dolni chiflik:*

— *Nova shipka,*

— *Goren chiflik,*

— *Pchelnik,*

— *Venelin,*

in Silistra region:

— *within municipality of Kaynardzha:*

— *Voyново,*

— *Kaynardzha,*

— *Kranovo,*

— *Zarnik,*

— *Dobrudzhanka,*

— *Golesh,*

- Svetoslav,
- Polkovnik Cholakovo,
- Kamentzi,
- Gospodinovo,
- Davidovo,
- Sredishte,
- Strelkovo,
- Poprusanovo,
- Posev,
- within municipality of Alfatar:
 - Alfatar,
 - Alekovo,
 - Bistra,
 - Kutlovitza,
 - Tzar Asen,
 - Chukovetz,
 - Vasil Levski,
- within municipality of Silistra:
 - Glavan,
 - Silistra,
 - Aydemir,
 - Babuk,
 - Popkralevo,
 - Bogorovo,
 - Bradvari,
 - Sratzimir,
 - Bulgarka,
 - Tsenovich,
 - Sarpovo,
 - Srebarna,
 - Smiletz,
 - Profesor Ishirkovo,
 - Polkovnik Lambrinovo,
 - Kalipetrovo,
 - Kazimir,
 - Yordanovo,
- within municipality of Sitovo:
 - Dobrotitza,
 - Lyuben,
 - Slatina,
- in Dobrich region:
 - within municipality of Krushari:
 - Kapitan Dimitrovo,
 - Ognyanovo,
 - Zimnitza,
 - Gaber,

- within municipality of Tervel:
 - Brestnitsa,
 - Kolartzi,
- within municipality Shabla:
 - Shabla,
 - Tyulenovo,
 - Bozhanovo,
 - Gorun,
 - Gorichane,
 - Prolez,
 - Ezeretz,
 - Zahari Stoyanovo,
 - Vaklino,
 - Granichar,
 - Durankulak,
 - Krapetz,
 - Smin,
 - Staevtsi,
 - Tvarditsa,
 - Chernomortzi,
- within municipality of Kavarna:
 - Balgarevo,
 - Bozhurets,
 - Vranino,
 - Vidno,
 - Irechek,
 - Kavarna,
 - Kamen briag,
 - Mogilishte,
 - Neykovo,
 - Poruchik Chunchevo,
 - Rakovski,
 - Sveti Nikola,
 - Seltse,
 - Topola,
 - Travnik,
 - Hadzhi Dimitar,
 - Chelopechene.

3. Čehija

Šādi Čehijas apgabali:

- katastrální území obcí v okrese Zlín:
 - Bohuslavice u Zlína,
 - Bratřejov u Vizovic,
 - Březnice u Zlína,
 - Březová u Zlína,
 - Březůvky,

- Dešná u Zlína,
- Dolní Ves,
- Doubravy,
- Držková,
- Fryšták,
- Horní Lhota u Luhačovic,
- Horní Ves u Fryštáku,
- Hostišová,
- Hrobice na Moravě,
- Hvozdná,
- Chrastěšov,
- Jaroslavice u Zlína,
- Jasenná na Moravě,
- Karlovice u Zlína,
- Kašava,
- Klečůvka,
- Kostelec u Zlína,
- Kudlov,
- Kvítkovice u Otrokovic,
- Lhota u Zlína,
- Lhotka u Zlína,
- Lhotsko,
- Lípa nad Dřevnicí,
- Loučka I,
- Loučka II,
- Louky nad Dřevnicí,
- Lukov u Zlína,
- Lukoveček,
- Lutonina,
- Lužkovice,
- Malenovice u Zlína,
- Mladcová,
- Neubuz,
- Oldřichovice u Napajedel,
- Ostrata,
- Podhradí u Luhačovic,
- Poďkopná Lhota,
- Provodov na Moravě,
- Prštné,
- Příluky u Zlína,
- Racková,
- Raková,
- Salaš u Zlína,
- Sehradice,
- Slopné,
- Slušovice,

- Štípa,
- Tečovice,
- Trnava u Zlína,
- Ublo,
- Újezd u Valašských Klobouk,
- Velíková,
- Veselá u Zlína,
- Vítová,
- Vizovice,
- Vlčková,
- Všemina,
- Vysoké Pole,
- Zádveřice,
- Zlín,
- Želechovice nad Dřevnicí.

4. Igaunija

Šāds Igaunijas apgabals:

- *Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).*

5. Ungārija

Šādi Ungārijas apgabali:

- *Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702950, 703050, 703150, 703250, 703370, 705150, 705450 és 705510 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,*
- *Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 854450, 854550, 854560, 854650, 854660, 854750, 854850, 854860, 854870, 854950, 855050, 855150, 856250, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760, 856850, 856950, 857650, valamint 850150, 850250, 850260, 850350, 850450, 850550, 852050, 852150, 852250 és 857550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,*
- *Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551810 és 551821 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,*
- *Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651200, 652100, 655400, 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 658310, 658401, 658402, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659210, 659601, 659701, 659800, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, 660600 és 660800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,*
- *Hajdú-Bihar megye 900150, 900250, 900350, 900450, 900550, 900650, 900660, 900670 és 901850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.*

6. Latvija

Šādi Latvijas apgabali:

- Ādažu novads,
- Aizputes novada Kalvenes pagasts,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojas novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,

- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novada Blīdenes pagasts, Remtes pagasta daļa uz austrumiem no autoceļa 1154 un P109,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novada Durbes un Vecpils pagasts,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Padures, Rendas, Kables, Rumbas, Kurmāles, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Laidu un Vārmes pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,

- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novada Novadnieku, Kursīšu, Zvārdes, Pampāļu, Šķēdes, Nīgrandes, Zaņas, Ezeres, Rubas, Jaunauces un Vadakstes pagasts,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novads,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,

- Tukuma novads,
- Vaiņodes novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

7. Lietuva

Šādi Lietuvas apgabali:

- Alytaus rajono savivaldybė: Alovės, Butrimonių, Daugų, Krokialaukio, Miroslavo, Nemunaičio, Pivašiūnų Simno ir Raitininkų seniūnijos,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė: Kepalių, Kriukų, Saugėlaukio ir Satkūnų seniūnijos,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Jurbarko miesto ir Jurbarkų seniūnijos,
- Kaišiadorių miesto savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų Rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė: Tytuvėnų seniūnijos dalis į rytus ir pietus nuo kelio Nr. 157 ir į rytus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 157 ir į rytus nuo kelio Nr. 2105, Užvenčio ir Šaukėnų seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Būdveičių, Kapčiamiesčio, Krosnos, Kūčiūnų ir Noragėlių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Igliaukos, Gudelių, Liudvinavo, Sasnavos, Šunskų seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybė: Šerkšnėnų, Židikų ir Sedos seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,

- Radviliškio rajono savivaldybė: Aukštelkų seniūnija, Baisogalos seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 144, Radviliškio, Radviliškio miesto seniūnija, Šeduvos miesto seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. A9 ir į vakarus nuo kelio Nr. 3417, Tyrulių, Pakalniškių, Sidabravo, Skėmių, Šeduvos miesto seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. A9 ir į rytus nuo kelio Nr. 3417, ir Šiaulėnų seniūnijos,
- Prienų miesto savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė: Ašmintos, Balbieriškio, Islaužo, Naujosios Ūtos, Pakuonio, Šilavoto ir Veiverių seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Ariogalos, Betygalos, Pagojukų, Šiluvos, Kalnujų seniūnijos ir Girkalnio seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. A1,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė: Rusnės seniūnija,
- Širvintų rajono savivaldybės, Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė: Batakių ir Gaurės seniūnijos,
- Telšių rajono savivaldybė: Degaičių, Gadūnavo, Luokės, Nevarėnų, Ryskėnų, Telšių miesto, Upynos, Varnių, Viešvėnų ir Žarėnų seniūnijos,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

8. Polija

Šadi Polijas apgabali:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- Gminy Kalinowo, Prostki, Stare Juchy i gmina wiejska Ełk w powiecie ełckim,
- gminy Godkowo, Milejewo, Młynary, Pasłęk, część gminy Elbląg położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 biegnącą od granicy powiatu miejskiego Elbląg do wschodniej granicy gminy Elbląg, i część obszaru lądowego gminy Tolkmicko położona na południe od linii brzegowej Zalewu Wiślanego i Zatoki Elbląskiej do granicy z gminą wiejską Elbląg w powiecie elbląskim,
- powiat miejski Elbląg,
- gminy Kruklanki, Wydminy, część gminy Ryn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn i część gminy wiejskiej Giżycko położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Giżycko, na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowej granicy gminy do granicy miasta Giżycko i na północ od granicy miasta Giżycka i miasto Giżycko w powiecie giżyckim,
- gmina Dubeninki, część gminy Gołdap położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 65 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 1815N i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 1815N biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 65 w powiecie gołdapskim,
- gmina Pozezdrze i część gminy Węgorzewo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 650, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 63 do skrzyżowania z drogą biegnącą do miejscowości Przysań i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przysań, Pniewo, Kamionek Wielki, Radzieje, Dłużec w powiecie węgorzewskim,
- gminy Olecko, Świętajno, Wieliczki i część gminy Kowale Oleckie położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 65 i na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Kowale Oleckie, Guzy, Wężewo, Sokółki biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie oleckim,

- gminy Orzysz, Biała Piska i część gminy Pisz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 w powiecie piskim,
- gminy Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie, Bisztynek, część gminy wiejskiej Bartoszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 57 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 51 do południowej granicy gminy i miasto Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,
- gmina Kolno w powiecie olsztyńskim,
- powiat braniewski,
- gminy Kętrzyn z miastem Kętrzyn, Reszel i część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- powiat lidzbarski,
- część gminy Sorkwity położona na północ od drogi nr 16 i część gminy wiejskiej Mrągowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 16 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo w powiecie mrągowskim;

w województwie podlaskim:

- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątnica, Śniadowo, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- gminy Mielnik, Nurzec – Stacja, Grodzisk, Drohiczyn, Dziadkowice, Milejczyce i Siemiatycze z miastem Siemiatycze w powiecie siemiatyckim,
- powiat hajnowski,
- gminy Kobylin-Borzymy i Sokoły w powiecie wysokomazowieckim,
- część gminy Zambrów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 w powiecie zambrowskim,
- gminy Grabowo i Stawiski w powiecie kolneńskim,
- gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Juchnowiec Kościelny, Łapy, Michałowo, Supraśl, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady i Choroszcz w powiecie białostockim,
- gminy Boćki, Orla, Bielsk Podlaski z miastem Bielsk Podlaski i część gminy Brańsk położona na południe od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk w powiecie bielskim,
- powiat suwalski,
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,
- powiat sokólski,
- powiat miejski Białystok;

w województwie mazowieckim:

- gminy Korczew, Kotuń, Paprotnia, Przesmyki, Wodynie, Skórzec, Mokobody, Mordy, Siedlce, Suchożebry i Zbuczyn i część gminy Kotuń położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Nowa Dąbrówka, Pieróg, Kotuń wzdłuż ulicy Gorzkowskiego i Kolejowej do przejazdu kolejowego łączącego się z ulicą Siedlecką, Broszków, Żuków w powiecie siedleckim,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Repki, Jabłonna Lacka, część gminy Bielany położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,
- powiat łosicki,

- gminy Brochów, Młodzieszyn, część gminy wiejskiej Sochaczew położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Sochaczew oraz na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 50 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Sochaczew i część miasta Sochaczew położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 50 i 92 w powiecie sochaczewskim,
 - powiat nowodworski,
 - gminy Joniec i Nowe Miasto w powiecie płońskim,
 - gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
 - gminy Dąbrówka, Kobyłka, Marki, Radzymin, Wołomin, Zielonka i Ząbki w powiecie wołomińskim,
 - część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
 - gminy Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mrozy, Siennica, Sulejówek, część gminy Cegłów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy łączącą miejscowości Wiciejów, Mienia, Cegłów i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Cegłów, Skwarne i Podskwarne biegnącą do wschodniej granicy gminy, część gminy Mińsk Mazowiecki położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mińsk Mazowiecki i na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy miasta Mińsk Mazowiecki łączącą miejscowości Targówka, Budy Barcząckie do wschodniej granicy gminy i miasto Mińsk Mazowiecki w powiecie mińskim,
 - gminy Borowie, Wilga, Garwolin z miastem Garwolin, Górzno, Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Parysów, Pilawa, Miastków Kościelny, Sobolew i Trojanów w powiecie garwolińskim,
 - powiat otwocki,
 - powiat warszawski zachodni,
 - powiat legionowski,
 - powiat piaseczyński,
 - powiat pruszkowski,
 - gminy Chynów, Grójec, Jasieniec, Pniewy i Warka w powiecie grójeckim,
 - gminy Milanówek, Grodzisk Mazowiecki, Podkowa Leśna i Żabia Wola w powiecie grodziskim,
 - gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,
 - część gminy Stromiec położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie białobrzeskim,
 - powiat miejski Warszawa;
- w województwie lubelskim:
- gminy Borki, Czemierniki, Kąkolewnica, Komarówka Podlaska, Wołyn i Radzyń Podlaski z miastem Radzyń Podlaski w powiecie radzyńskim,
 - gminy Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Krzywda, Stanin, część gminy wiejskiej Łuków położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Łuków i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
 - gminy Janów Podlaski, Kodeń, Tuczna, Leśna Podlaska, Rossosz, Łomazy, Konstantynów, Piszczac, Rokitno, Biała Podlaska, Zalesie, Terespol z miastem Terespol, Drelów, Międzyrzec Podlaski z miastem Międzyrzec Podlaski w powiecie białskim,
 - powiat miejski Biała Podlaska,
 - gmina Łączna i część gminy Spiczyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 829 w powiecie łęczyńskim,
 - część gminy Siemień położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy Milanów położona na zachód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,
 - gminy Niedźwiada, Ostrówek, Abramów, Firlej, Kamionka, Michów i Lubartów z miastem Lubartów, w powiecie lubartowskim,
 - gminy Niemce, Garbów i Wólka w powiecie lubelskim,

- gmina Mełgiew i część gminy Piaski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od wschodniej granicy gminy Piaski do skrzyżowania z drogą nr S12 i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania dróg nr 17 i nr S12 przez miejscowość Majdan Brzezicki do północnej granicy gminy w powiecie świdnickim,
 - gmina Fajslawice, Izbica, Kraśniczyn, część gminy Krasnystaw położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od północno – wschodniej granicy gminy do granicy miasta Krasnystaw, miasto Krasnystaw i część gminy Łopiennik Górny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
 - gminy Dołhobyczów, Mircze, Trzeszczany, Werbkowice i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 i miasto Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,
 - gmina Telatyn, Tyszowce i część gminy Łaszczów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 852 w powiecie tomaszowskim,
 - część gminy Wojślawice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wojślawice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
 - gmina Grabowiec i Skierbieszów w powiecie zamojskim,
 - gminy Markuszów, Nałęczów, Kazimierz Dolny, Końskowola, Kurów, Wąwolnica, Żyrzyn, Baranów, część gminy wiejskiej Puławy położona na wschód od rzeki Wisły i miasto Puławy w powiecie puławskim,
 - gminy Annopol, Dzierzkowice i Gościeradów w powiecie kraśnickim,
 - gmina Józefów nad Wisłą w powiecie opolskim,
 - gmina Stężycza w powiecie ryckim;
- w województwie podkarpackim:
- gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim.

9. Rumānija

Šādi Rumānijas apgabali:

- Restul județului Maramureș care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:
 - Comuna Vișeu de Sus,
 - Comuna Moisei,
 - Comuna Borșa,
 - Comuna Oarța de Jos,
 - Comuna Suciul de Sus,
 - Comuna Coroieni,
 - Comuna Târgu Lăpuș,
 - Comuna Vima Mică,
 - Comuna Boiu Mare,
 - Comuna Valea Chioarului,
 - Comuna Ulmeni,
 - Comuna Băsești,
 - Comuna Baia Mare,
 - Comuna Tăuții Magherăuș,
 - Comuna Cicărlău,
 - Comuna Seini,
 - Comuna Ardușat,
 - Comuna Farcasa,
 - Comuna Salsig,
 - Comuna Asuaju de Sus,
 - Comuna Băița de sub Codru,
 - Comuna Bicăz,

- Comuna Grosi,
- Comuna Recea,
- Comuna Baia Sprie,
- Comuna Sisesti,
- Comuna Cernesti,
- Copalnic Mănăstur,
- Comuna Dumbrăvița,
- Comuna Cupseni,
- Comuna Șomcuța Mare,
- Comuna Sacaleșeni,
- Comuna Remetea Chioarului,
- Comuna Mireșu Mare,
- Comuna Ariniș,
- Județul Bistrița-Năsăud.

III DAĻA

1. Latvija

Šādi Latvijas apgabali:

- Brocēnu novada Cieceres un Gaiķu pagasts, Remtes pagasta daļa uz rietumiem no autoceļa 1154 un P109, Brocēnu pilsēta,
- Saldus novada Saldus, Zirņu, Lutriņu un Jaunlutriņu pagasts, Saldus pilsēta.

2. Lietuva

Šādi Lietuvas apgabali:

- Akmenės rajono savivaldybė,
- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė: Alytaus, Punios seniūnijos,
- Birštono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Girdžių, Juodaičių, Raudonės, Seredžiaus, Skirsnemunės, Šimkaičių ir Veliuonos seniūnijos,
- Joniškio rajono savivaldybė: Gaižaičių, Gataučių, Joniškio, Rudiškių, Skaistgirio, Žagarės seniūnijos,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Lazdijų miesto, Lazdijų, Seirijų, Šeštokų, Šventėžerio, Teizių ir Veisiejų seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Degučių, Mokolų, Narto, Marijampolės seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybės: Laižuvos, Mažeikių apylinkės, Mažeikių, Reivyčių, Tirkšlių ir Viekšnių seniūnijos,
- Prienų rajono savivaldybė: Jiezno ir Stakliškių seniūnijos,
- Radviliškio rajono savivaldybė: Baisogalos seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 144, Grinkiškio ir Šaukoto seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Kalnųjų seniūnijos ir Girkalnio seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. A1,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė: Tryškių seniūnija,

3. Polija

Šādi Polijas apgabali:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Sępólno i część gminy wiejskiej Bartoszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 57 i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 51 do południowej granicy gminy w powiecie bartoszyckim,

- gminy Srokowo, Barciany i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Kreliekajmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gmina Budry i część gminy Węgorzewo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 650, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 63 do skrzyżowania z drogą biegnącą do miejscowości Przysań i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przysań, Pniewo, Kamionek Wielki, Radzieje, Dłużec w powiecie węgorzewskim,
- gmina Banie Mazurskie i część gminy Gołdap położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 65 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 1815N i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 1815N biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 65 w powiecie gołdapskim,
- część gminy Kowale Oleckie położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od południowej granicy gminy łączącą miejscowości Sokółki, Wężewo, Guzy, Kowale Oleckie do skrzyżowania z drogą nr 65 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 65 biegnącą od tego skrzyżowania do północnej granicy gminy w powiecie oleckim,

w województwie mazowieckim:

- gminy Domanice i Wiśniew w powiecie siedleckim,

w województwie lubelskim:

- gminy Białopole, Dubienka, Chełm, Leśniowice, Wierzbica, Sawin, Ruda Huta, Dorohusk, Kamień, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Żmudź i część gminy Wojsławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
- powiat miejski Chełm,
- gmina Siennica Różana część gminy Łopiennik Górny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 i część gminy Krasnystaw położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od północno – wschodniej granicy gminy do granicy miasta Krasnystaw w powiecie krasnostawskim,
- gminy Hanna, Hańsk, Wola Uhruska, Urszulin, Stary Brus, Wiryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,
- gminy Cyców, Ludwin, Puchaczów, Milejów i część gminy Spiczyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 829 w powiecie łęczyńskim,
- gmina Trawniki w powiecie świdnickim,
- gminy Jabłoń, Podedwórze, Dębowa Kłoda, Parczew, Sosnowica, część gminy Siemień położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy Milanów położona na wschód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,
- gminy Sławatycze, Sosnówka, i Wisznice w powiecie bialskim,
- gmina Ulan Majorat w powiecie radzyńskim,
- gminy Ostrów Lubelski, Serniki i Uścimów w powiecie lubartowskim,
- gmina Wojcieszków i część gminy wiejskiej Łuków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Łuków, a następnie na północ, zachód, południe i wschód od linii stanowiącej północną, zachodnią, południową i wschodnią granicę miasta Łuków do jej przecięcia się z drogą nr 806 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej Łuków w powiecie łukowskim,
- gminy Horodło, Uchanie i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 biegnącą od zachodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów do granicy miasta Hrubieszów oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od wschodniej granicy miasta Hrubieszów do wschodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,

w województwie podkarpackim:

- gminy Cieszanów, Lubaczów z miastem Lubaczów i część gminy Oleszyce położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy przez miejscowość Borchów do skrzyżowania z drogą nr 865 w miejscowości Oleszyce, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 865 biegnącą w kierunku północno-wschodnim do skrzyżowania z drogą biegnącą w kierunku północno-zachodnim przez miejscowość Lubomierz - na północ od linii wyznaczonej przez tę drogę do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Uszkowce i Nowy Dzików – na wschód od tej drogi w powiecie lubaczowskim.

4. Rumānija

Šādi Rumānijas apgabali:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- *Partea din judeţul Maramureş cu următoarele delimitări:*
 - Comuna Petrova,
 - Comuna Bistra,
 - Comuna Repedea,
 - Comuna Poienile de sub Munte,
 - Comuna Vişeu e Jos,
 - Comuna Ruscova,
 - Comuna Leordina,
 - Comuna Rozavlea,
 - Comuna Strâmtura,
 - Comuna Bârsana,
 - Comuna Rona de Sus,
 - Comuna Rona de Jos,
 - Comuna Bocoiu Mare,
 - Comuna Sighetu Marmăţiei,
 - Comuna Sarasau,
 - Comuna Câmpulung la Tisa,
 - Comuna Săpânţa,
 - Comuna Remeti,
 - Comuna Giuleşti,
 - Comuna Ocna Şugatag,
 - Comuna Deseşti,
 - Comuna Budeşti,
 - Comuna Băiuţ,
 - Comuna Căvnic,

- Comuna Lăpuș,
- Comuna Dragomirești,
- Comuna Ieud,
- Comuna Salișteea de Sus,
- Comuna Săcel,
- Comuna Călinești,
- Comuna Vadu Izei,
- Comuna Botiza,
- Comuna Bogdan Vodă,
- Localitatea Groșii Țibileșului, comuna Suciu de Sus,
- Localitatea Vișeu de Mijloc, comuna Vișeu de Sus,
- Localitatea Vișeu de Sus, comuna Vișeu de Sus.
- Partea din județul Mehedinți cu următoarele comune:
 - Comuna Strehăia,
 - Comuna Greci,
 - Comuna Brejnita Motru,
 - Comuna Butoiești,
 - Comuna Stângăceaua,
 - Comuna Grozești,
 - Comuna Dumbrava de Jos,
 - Comuna Băcles,
 - Comuna Bălăcița,
- Partea din județul Argeș cu următoarele comune:
 - Comuna Bârla,
 - Comuna Miroși,
 - Comuna Popești,
 - Comuna Ștefan cel Mare,
 - Comuna Slobozia,
 - Comuna Mozăceni,
 - Comuna Negrași,
 - Comuna Izvoru,
 - Comuna Recea,
 - Comuna Căldăraru,
 - Comuna Ungheni,
 - Comuna Hârsești,
 - Comuna Stolnici,
 - Comuna Vulpești,
 - Comuna Rociu,
 - Comuna Lunca Corbului,
 - Comuna Costești,
 - Comuna Mărăsești,
 - Comuna Poiana Lacului,
 - Comuna Vedea,
 - Comuna Uda,
 - Comuna Cuca,
 - Comuna Morărești,

- Comuna Cotmeanaă,
- Comuna Răchițele de Jos,
- Comuna Drăganu-Olteni,
- Comuna Băbana,
- Comuna Bascov,
- Comuna Moșoaia,
- Municipiul Pitești,
- Comuna Albota,
- Comuna Oarja,
- Comuna Bradu,
- Comuna Suseni,
- Comuna Căteasca,
- Comuna Rătești,
- Comuna Teiu,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani.

IV DAĻA

Itālija

Šāds Itālijas apgabals:

- *tutto il territorio della Sardegna.*
-

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV